AWEMainta

https://www.facebook.com/AWEMainta/ corant@awemainta.com Diabierna 06/05/2022

A honra Miriam Dabian pa pusha CATA pa 32 aña

Durante e apertura oficial di CATA su di 32 edicion, a sorprende A.T.A. su Area Director di LATAM, Miriam Dabian. Ta remarcabel cu Miriam tawata parti di tur 32 CATA te cu e momento aki y cu semper a haci su maximo esfuerso pa e conferencia aki ta un exito y pa e mercado di Latinoamerica ricibi su debido atencion.

Na final di e presentacion di e CEO di A.T.A. durante e apertura di CATA a sorprende Miriam yamando e riba escenario pa asina gradici'e.

Esaki lo ta Miriam su ultimo CATA como miembro di e ekipo di A.T.A. pues sigur esaki tawata e momento oportuno pa para keto y bisa danki.

Una bes riba escenario Miriam a ricibi un muestra di aprecio for di Minister di Turismo, Dangui Oduber cu tambe a gradici Miriam pa su trabao cu CATA y pa su 39 añanan di servicio na A.T.A. Tambe Miriam a ricibi un regalito for di e ekipo di A.T.A.



Bunita tawata pa mira cu na momento cu a yama Miriam riba escenario e a ricibi un standing ovation for di e publico, reenforsando e importancia di su

Ayudo di emergencia FASE tabata accesibel, pero ta constata varios deficiencia

Algemene Rekenkamer a publica su rapport tocante e ayudo di emergencia FASE. E pago di emergencia FASE ta un beneficio na ciudadanonan cu a perde entrada a consecuencia di e coronacrisis. Na aña 2020 a paga Afl. 42,8 miyon na e ayudo di emergencia FASE. Ta trata di un investigacion riba eficiencia y eficacia riba e prome mita aña cu FASE a wordo otorga, cu tabata e periodo di maart te cu augustus 2020. A investiga si e gabinete a haci suficiente pa percura cu e ayudo financiero a yega na un forma eficiente na esnan pa cual esaki tabata destina. Cu e investigacion aki Algemene Rekenkamer ta formula lesnan pa situacionnan semehante cu por presenta den futuro.

Retraso den publicacion

E rapport di e investigacion di FASE a wordo finalisa na luna di november 2021 y tabata cla pa wordo publica. Lamentablemente e publicacion no tabata posibel como cu Algemene Rekenkamer no tabata tin suficiente miembro di College pa por a aproba e rapport definitivo. E hecho cu no por a publica e rapport di investigacion ta un strobacion grave den funcionamente di Algemene Rekenkamer como tambe e asistencia cu e por duna Parlamento den ehecucion di su tarea di control. Desde 13 di april 2022 e College ta completo y a aproba e rapport definitivo dia 28 di april 2022.

Conclusionnan di e investigacion

Pa loke ta trata e eficacia di ayudo di FASE brinda, Algemene Rekenkamer ta conclui cu e gabinete a haci hopi esfuerso pa trece e ayudo di emergencia FASE na conocemento di e ciudadanonan. E entrega di peticionnan di FASE tambe tabata organisa na un manera accesibel. Door di brinda e ayudo di FASE na un forma generoso y accesibel, a duna un contribucion importante pa preveni pobresa serio den comunidad.

Sinembargo e otorgamento di FASE a conoce varios deficiencia. Tin mucho poco garantia cu casonan similar ta wordo trata di manera igual. Tambe ta preocupante cu ciudadanonan cu ta haci peticion pa FASE y no ta ricibi e ayudo financiero aki, no por haci un apelacion oficial contra di esaki. Esaki ta un infraccion riba e siguransa huridico di e ciudadanonan. Ademas di esaki no tin suficiente garantia pa preveni mal uzo of pa percura cu ciudadanonan no ta ricibi mas placa cu locual a wordo stipula. Pa e motibo aki no tin suficiente garantia cu fondonan publico ta wordo uza di forma economico.

E ayudo di emergencia FASE tabata un sosten financiero nobo, cu a wordo crea di forma rapido, bou circumstancianan inusual. Den e prome lunanan varios problema a presenta, por ehempel falta di regulacion riba mercado laboral. Cu na principio FASE no a cana perfecto ta di compronde. Sinembargo ta incompredibel cu e minister di Asuntonan Social y Labor (periodo di gobernacion 2017-2021), te cu dia di awe, no a percura pa establece un cuadro legal pa FASE. Esaki kiermen cu e base legal pa otorga FASE na e ciudadano, no ta existi. Esaki ya caba ta significa cu falta e guianan necesario pa un evaluacion igual y pa duna e ciudadano e siguransa huridico necesario. Algemene Rekenkamer ta cualifica e pagonan di FASE como ilegitimo, door cu no tin un cuadro legal pa otorga esaki. E ley cu ta regla e ayudo financiero di emergencia aki, idealmente lo mester a wordo aproba prome cu FASE a wordo otorga, alomenos mas trempan cu ta posibel den e periodo di crisis.

Recomendacionnan Algemene Rekenkamer

Algemene Rekenkamer a formula algun recomendacion cu ta conta pa tur minister. Asina ta wordo recomenda pa percura pa registracion di datos bai na un manera uniforme, unda cu e intercambio y aliniacion di informacion entre departamentonan gubernamental ta un posibilidad.



Tambe Algemene Rekenkamer ta recomenda pa tene cuenta cu alocacion di suficiente personal di diferente area di experticio, pa utilisa e checks & balances den forma optimal desde un inicio durante un proyecto similar. Ta importante pa percura pa documenta evaluacionnan adecuadamente pa di e forma aki haci control posibel, maske esaki sosode despues. E recomendacionnan specifico dirigi na e minister encarga cu Asuntonan Social y na unda ta aplicabel e minister encarga cu Labor y e minister encarga cu Finansas, ta enfoca riba aprobacion di e ley cu ta regla e cuadro pa FASE. Tambe ta recomenda pa preveni cu den futuro situacionnan (di emergencia) keda falta e cuadro cu ta duna meta y condicionnan cla. Ademas di esaki ta recomenda pa haci uzo di e cantidad grandi di informacion cu e crisis a genera y percura cu medidanan wordo tuma pa resolve problemanan cu a surti riba mercado laboral y cumplimento di leynan existente. Ta importante pa yega na bon colaboracion entre instancianan gubernamental pa di e forma aki tuma accionnan specifico na un manera mas eficiente.

Reaccion di ministers

E minister cu tabata responsabel pa e introduccion y otorgacion di FASE, a duna su reaccion riba e rapport di investigacion. Pa varios deficiencia importante cu a wordo constata, e minister ta duna e mesun splicacion: e ayudo di emergencia a wordo crea bou un presion di tempo enorme, gobierno no tabata prepara y e proceso tabata uno dinamico. E minister no ta comenta riba accionnan cu e lo tuma a base di

recomendacionnan di Algemene Rekenkamer. Tampoco e ta duna cuenta riba con e lo soluciona deficiencianan constata, pa di e forma aki e Pais ta miho prepara den futuro si un situacion similar mester presenta.

Mensahe Algemene Rekenkamer

Algemene Rekenkamer ta desea di añadi lo siguiente. Por lo menos un aña y mey largo miyones di florin a wordo otorga, mientras cu e base legal no tabata existi. Esaki ta sumamente preocupante. Den temponan di crisis e riesgonan pa fraude y corupcion ta mas grandi. Den e caso di FASE tabata tin mas cu un ministerio envolvi den e otorgamento di e ayudo financiero. E ministerionan aki como tambe Parlamento mester ta den un estado di alerta hopi mas grandi pa e uzo cauteloso di fondonan publico, como tambe garantisa e principionan basico di bon gobernacion. Solamente asina por evita cu un situacion similar ripiti den futuro.

E version digital di e rapport di Algemene Rekenkamer ta disponibel via www.rekenkamer.aw

Poco Poco e vuelonan ta bolbiendo Aruba

Miriam Dabia di ATA Latino America

Miriam Dabian, director ATA p'e region di Latino America tal na Aruba pa e conferencia di ATA, cual e tal considera cu tabata un reto pa organisa esaki.

Den e conferencia aki ta presente representantenan di operadornan di tour y aerolineanan. Esaki ta despues di dos aña di conferencia virtual cu e participantenan ta yega Aruba atrobe. Apesar cu a bay bek na e forma tradicional, toch tabatin participantenan virtual tambe den e conferencia.

Tabatin por lo menos 40 representante di Latino America, e mihonan scogi pa bin haci negoshi na Aruba. Ta mustra claramente nan compromiso cu Aruba. E tabata un reto pa logra haya nan pa motibo tin Feria na Cuba y otro siman tin evento grandi na Mexico y Santo Domingo. Y toch tabatin interes pa bini Aruba. Tin tambe e dos aerolineanan di Latino America, cual ta COPA y Avianca, cu ta creciendo treciendo poco poco e frecuencia di nan vuelonan, sperando e cantidad di vuelo cu tabatin na 2019. COPA a informa ATA cu nan ta 98% bendi for di aworaki pa december. E vuelonan tal yenando y esey tal bon noticia pa Aruba. E ta mehorando pasobra Latino America tabata e ultimo areanan pa habri nan portanan, y e ciudadanonan awor a cuminsa probecha pa biaha despues di a keda hopi tempo cera den nan pais.

Dabian a splica cu esey ta haci cu tin un futuro prometedor desde Latino America pa Aruba.

Awo cu ta saliendo di e pandemia, por mira cu e interes a keda. Chile t'e ultimo cu a habri nan porta pa turismo. Nan tabata un limita. Pa Brazil, Aruba a habri aña pasa na juni. Eynan tambe e interes ta creciendo. SARPA a habri ruta pa Aruba y por spera mas vuelo for di Colombia pa Aruba y esaki ta debi na e demanda cu tin. Y pa fin di aña lo tin



Beach Tennis, unda cu Brazil tin hopi interes pa bin Aruba p'e evento aki.

Actualmente ta trahando pa haya mas aerolinea y mas asiento. Di otro banda kier yega n'e nivel cu tabatin na 2019. Avianca actualmente tin 11 vuelo, compara cu antes tabata 14. COPA tabatin 11 y awo tin 9.

Homber acusa di mata Poentje Castro den Corte

Diabierna mainta Corte na Aruba ta cuminsa cu tratamento di e caso contra Anderson Rasmijn, acusa di a mata John (Poentje) Castro.

A mata Poentje a quemaropa riba 23 di december, 2010 den su cura di cas den Apollostraat. Mainta trempan a descubri e curpa di Castro den un plas di sanger. A mira tur grabación den bisindario y e único ta pista ta un brommer. A mira algún persona pasando tambe, cu un saco den man, den un di e filmacionnan. Pa OM e acusado Rasmijn ta un di e hombernan riba e video.

A detene e acusado aki ora cu e tabata será den KIA pa otro delito. E mes no a duna ningún declaración na Recherche, pasobra supuestamente nan no ta kere toch. Su abogado mr. Carlo, den otro sesionnan den Corte a exigi un rapport psychiatrico di e acusado, cual no tabatin den e dossier.

E caso a keda sin ningún avance for di 2010 te cu 2021 ora cu a base di material y personal nobo, a dicidi di habri e caso y hopi lihe a detene dos sospechoso di cual e prome a lague liber pero Rasmijn si a want'e. Diabierna mainta den Corte lo haya sahopi detayes di e caso aki.

Editorial

CAO di Polis na Hulanda ta mustra arogancia y descriminacion Hulandes

Mientras cu na Sint Maarten, Parlamentarionan di partnernan di Reino Hulandes ta atendiendo entre otro e ley di COHO cu Hulanda kier impone riba e islanan di Caribe Hulandes, tin desaroyonan tumando luga na madre patria mes, cu ta causa iritacion formal cerca hopi hende.

Iritacion pa motibo cu mientras cu Hulanda kier impone su pensamento y tradicion politico riba e islanan aki, tin desaroyonan na Hulanda, cu ta mustra e arogancia y discriminacion di gobernantenan Hulandes pa cu e islanan den Caribe.

Aki tin cu referi na e informacion for di Hulanda caminda den medionan di comunicacion Hulandes, a mustra cu gobierno porfin a yega na un acuerdo riba un CAO nobo cu sindicato di polis, cu na mes momento tambe ta un mensahe serio pa Gobierno di Aruba pa loke ta miembronan di KPA.

E acuerdo ta mustra cu for di prome di Januari 2022, tur funcionario policial, lo ricibi 100 euro adicional riba nan salario y cu entrante 1 di Januari 2023, nan lo ricibi un aumento salarial di 3% mientras cu 1 di Januari 2024, polisnan lo ricibi otro aumento di 2% di salario.

Loke ta interesante sin duda, relaciona cu trabou di Polisnan aki na Aruba, ta cu den e CAO na Hulanda, gobierno a bay di acuerdo cu polisnan den 2022, 2023 y 2024, lo ricibi un tipo di compensacion temporal, pa motibo di e "condicionnan pisa" bou di cual nan tin cu traha dor di un schedule di trabou iregular cu nan ta ser confronta cu ne y door di scarsedad di polis na e momentonan aki.

E recompensa adicional aki, gobierno Hulandes a mira e balor di esaki y a bay di acuerdo cu pa e recompensa aki lo por yega ta na e suma di 2500 euro, cu ta ekivalente na casi 5000 florin Rubiano.

Contrario na loke gobierno di Aruba ta pensa di e trabou di polisnan, Minister di Husticia Hulandes, Dilan Yesilgöz, a aplaudi e convenio pa cu e CAO nobo y den su declaracion a mustra cu tin cu reconoce e esfuerso grandi di oficialnan di polis durante e dos ultimo añanan di pandemia di corona, loke aki na Aruba e esfuerso aki a wordo recompensa cu reduccion salarial di 12.6%

E mandatario Hulandes tambe a menciona cu e CAO aki ta algo corecto mirando e "presion" enorma cu comunidad ta pone riba e trabou di oficialnan di polis.

Ta e mentalidad aki di e Mandatario Hulandes aki, ta pone cu por papia di un arogancia y discriminacion di parti di e mesun gobierno aki di Minister di Husticia, Dilan Yesilgöz, ya cu na Hulanda gobierno di e pais ey ta bira reconoce e trabou pisa y peligroso di polisnan den e pais pero e mesun gobierno aki, ta insisti cu miembronan di Cuerpo Policial di Aruba, lo no por haya bek e reduccion salarial di 12.6% cu gobierno di Aruba a impone riba nan, durante di pandemia.

E ta un tipo di discriminacion, sigur ora cu tanto Secretario di Estado pero principalmente CAFT y mandatarionan Hulandes, no kier papia di eliminacion di e 12.6% di reduccion salarial di trahadonan publico, cu tin cu keda "tot nadere orde" di cual polisnan di Aruba tambe a forma parti di e reduccion aki.

Sin duda e ta un tipo di discriminacion ya cu si e Minister di Husticia Hulandes a bira reconoce e balor inmenso di e trabou di polisnan Hulandes, ta reconoce e forma con nan ta expone nan mes tur dia na peligernan serio den comunidad y hasta a reconoce nan funcionamento durante di e pandemia di corona na Hulanda pero ta bira neglisha por completo e mesun balor cu polisnan di Aruba tin y cu nan tambe a wordo confronta cu mesun peligernan aki.

Ora cu papia di arogancia tin cu mustra riba e mentalidad di gobierno Hulandes, demostra algun dia atras pa Secretario di Estado, Alexandra van Huffelen, kende den un reaccion riba su bishita na e dump di Parkietenbos, a mustra cu e lo urgi gobierno di Aruba pa busca un solucion mas rapido posibel pa e asunto di sushi aki.

Pero den mesun rosea, van Huffelen ta bira declara cu e asunto aki ta algo di gobierno di Aruba, mustrando un arogancia increibel y awor den e acuerdo riba e CAO, elogia pa Minister di Husticia Hulandes cu cuerpo policial Hulandes, por mira mesun arogancia aki di mandatarionan Hulandes, relaciona cu supuesto partnernan igual den Reino Hulandes.

Aki na Aruba polisnan a ser prohibi pa Corte di bay den accion pa recuperacion di nan salario completo pero na Hulanda e polisnan a tuma otro accionnan y cu e CAO nobo a wordo cancela y cu por ta un ehempel sin duda pa esunnan di nos.

For di december 2021 e accionnan polisnan Hulandes entre otro a dicidi cu nan lo no compaña ningun 'deurwaarder' ora cu nan tin cu bishita un hende, tambe a dicidi cu lo no duna multa na ningun violacion menor, cual ta accionnan

ARUBA CARNIVAL & ENTERTAINMENT VILLAGE

DJ ADONI

LIVE IN ARUBA

BANDANAN RUMBA CARIBEÑA | LA BARONA
WILLY CASTRO | D'LICIOUS

DISC JOCKEY DJ BOSS & DJ PANICO 7PM - 3AM

TICKET AVAILABLE AT
THE SAN NICOLAS HOUSE BAR & GRILL | ISLAND TASTE DRINKS & DISHES
D-ROTI SPOT | THAT'S IT SNACK | HAMAKA | ICR TECH ARUBA NV

VIP RESERVATION & INFO +(297) 748 4499

FRIDAY MAY 6TH 2022

D-ROTI SPOT UNWRAP & HAP
THAT'S IT! SNACKS Amazingly simple
THE SAN NICOLAS HOUSE BAR & GRILL
101.7 FM POWER show IT 2 me
Island Taste DRINKS & DISHES CARNIVAL VILLAGE YELLOW KIOSK
PS PRINTSHOP

TUI ta bek na Aruba



Aeropuerto Internacional Reina Beatrix a duna diahuebs e bonbini bek na TUI Airways cu un saludo brandspuit. Tabatin mas di 300 pasahero abordo riba TUI, cu a reanuda su servicio semanal entre London Gatwick (LGW) y Aruba (AUA). Aruba Airport Authority (AAA) ta encanta cu e reanudacion di e servicio aereo entre Reino Uni y Aruba.

TUI Airways Limited a reanuda su servicio stacional di zomer sin escala entre e Aeropuerto Internacional di Gatwick di London y Aeropuerto Internacional Reina Beatrix despues di mas di dos aña. TUI Airways Limited (anteriormente conoci como ThomsonFly, First Choice Airways y Thomson Airways) ta bula directamente na destino determina di distancia largo cu su 787 Dreamliner, un avion di ultimo generacion cu ta cambiando futuro di vuelo.



E avion revolucionario aki ta uza 20% menos combustibel cu e avionnan comercial di tamaño mediano actual y su tecnologia nobo ta permiti cu e ta genera te cu 60% menos zonido durante lantamento y aterisahe. Danki na su structura di material componi y na su motornan revolucionario, e avion ta gasta menos combustibel y ta emiti menos CO2: 20% menos di carbon den un vuelo di Gran Britania pa America.

E vuelo di TUI Airways Limited lo sali tur siman fo'i London Gatwick pa 10:15 am y lo yega pa 2:50 pm ora local di Aruba. E vuelo lo sali for di Aruba pa 4:50 pm y lo yega London Gatwick pa 6:50 am (+1 dia). E pasaheronan lo biaha den un Boeing 787-900 cu 345 asiento.

Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber a bisa cu na momento cu Inglatera a anuncia cu su habitantenan por biaha atrobe Aruba, Airport Authority hunto cu Aruba Tourism Authority a cuminsa haci nan esfuerso pa amplia e vuelonan pa Aruba.

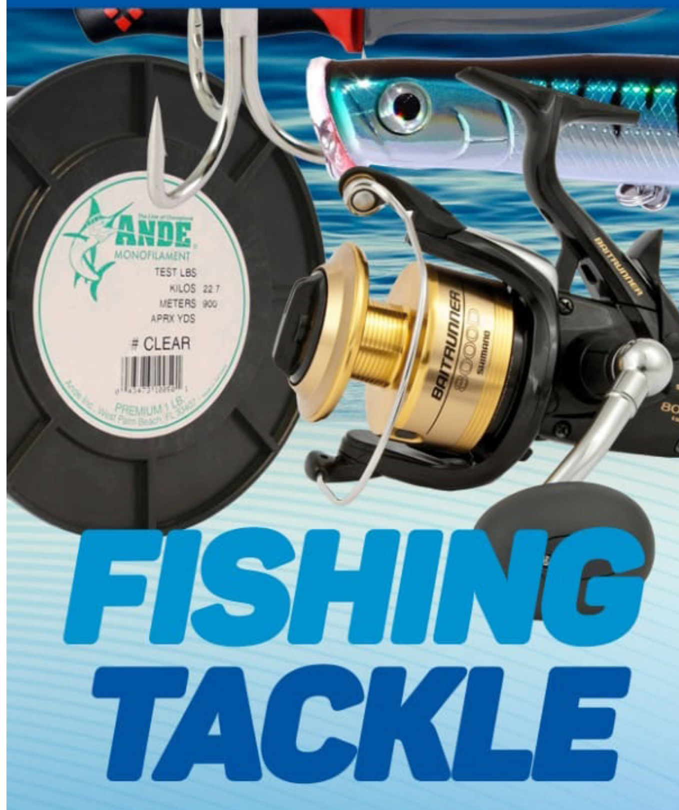
Te cu awor TUI ta planea pa opera su vuelonan semanal di awor y durante henter e temporada di zomer y e vuelo lo bay opera un Boeing 787-900 cu tin 345 asiento. E vuelo for London Gatwick lo ta riba tur diaranson y lo yega nos aeropuerto rond di 2:50 di atardi. di Di aña 2015 te cu 2019 Aruba a ricibi un total di 71.360 bishitante procedente di Inglatera. P'esey e vuelo aki ta importante pa e recuperacion di e mercado di inglatera y tambe e recuperacion di nos turismo.

Minister Oduber a sigui bisa cu semper Merca tabata e mercado turistico mas importante y aki tambe lo bay sigui diversifica e mercado. E maneho di Ministerio di Turismo ta dirigi riba turistanan afluente y tambe diversificacion. Cu e ruta nobo aki nos ta logra diversifica nos turismo den un mercado importante cu hopi potencial. Minister Oduber ta demostrando cu accionan concreto con ta haciendo tur su esfuerzo pa nos por recupera nos turismo y economia.

Finalmente Minister Dangui Oduber ta manda palabanan di pabien pa Aruba, pabien na Ministerio di Turismo, ATA y AAA pa un otro gran logro. Danki na tur cu ta labora dia aden dia afo den e sector turistico, danki na boso nos turismo ta recuperando mas lihe cu a antisipa.


APPAREL


BOAT
ACCESSORIES
BAIT PUMP
WASH DOWN
RADAR
FISH FINDER


ANDE
MONOFILAMENT
CLEAR
BAITRUNNER
FISHING
TACKLE


3M
ULTRA PERFORMANCE PASTE WAX
MOLD RELEASE
FIBERGLASS
PRODUCTS

AZV cu campaña riba rednan social



Dihuebs maintaa OE AZV a tene conferencia di prensa tocante e importancia di pidi bo recibo na momento cu bo haci bo compra di un producto of servicio y asina aporta na pago di e BAZV y pues na e Fondo AZV.

Cu e mensahe "Abo, b'a pidi bo recibo?" nos di AZV ta spera di haya e colaboracion di un y tur pa corda cu pa cada compra grandi of chikito, bo ta contribui na Fondo AZV.

BAZV a wordo introduci na 2014 y ta consisti di 1,5% di cada cumpra. E suma ta inclui den e prijs. Pa bo ta sigur cu e placa ta wordo manda pa e Fondo di AZV ta importante pa e placa ta wordo registra den caha. Pidi bo recibo ta un medio di percura cu bo parti BAZV ta yega su destino.

Prome video

A presenta un 1e video "Abo, b'a pidi bo recibo? Asina bo tambe ta contribui na e Fondo AZV" cu un integrante principal, e conocido cantante Janiro (Niro) Eisden. Su persona den e video a presenta na un manera hopi espontaneo y simpatico e mensahe di importancia pa percura pa pidi bo recibo ora bo haci bo compra. Cu esaki OE AZV ta spera di conscientisa Aruba henter tocante e importancia di pidi pa recibo y pues contribui na e pago di BAZV/Fondo AZV.

Serie

Lo sigui cu algun video mas como campagna via plataformanan social. Produccion di e serie aki ta den man di Janiro (Niro) Eisden kende ningun momento no a duda pa duna su aporte. OE AZV ta gradici tur miembro di prensa y comunidad di Aruba pa e atencion presta. Pa esnan cu kier haya mas informacion di seguro AZV, por bay riba www.azv.aw of pagina di Facebook.

Tur dia problema cu adictonan ambulante

Diamars ultimo e conocido choller di inicia R., a yega warda di polis pa 7.10 di anochi, pa pone un denuncia di maltrato cu arma contra di su persona.

El a splica cu pa banda di 6.50 el a wordo agredi den un cas den Ranchostraat c'un bate di baseball pa dos persona y ora cu nan a caba di maltrat'e, un di nan a pasa man pa su tas rond di su nek y a bay cu esaki.

Den e tas e tabatin su yabi di cas y tambe un suma di 15 florin pero no a duna un discripcion concreto di e agresornan.

Polisnan a nota cu e tabatin un hinca na su lomba pero a nenga pa haya atencion medico ora cu a mustra cu por yama ambulance.

Central di Polis a dirigi un patruya pa e sitio pero no a bin topa cu e sospechosonan.

Den un otro caso unda tabatin un bagamundo ambulante envolvi, mester a yama polis pa yuda den Perustraat.

Central di polis a dirigi un patruya na un cas deni Perustraat caminda a ser informa cu lo tin un choller rancando na porta di un cas net prome cu mey anochi.

Na e sitio polisnan a ser acerca pa un señora di alrededor di 80 aña kende ta declara cu su yiu a ser informa pa un conoci di nan, culo tin un choller rancando na e cas.

E señora a splica polisnan cu den e seccion ey no ta habita na e momentonan aki pero polisnan no a topa cu ningun señal di destruccion y tampoco a topa cu un choller den vecindario.

Minister Rocco Tjon:

Den luna di mei lo instala tres grupo di trabou pa atende cu e tema di salud mental y adiccion



Luna di mei ta luna di conscientisacion di salud mental, ya caba por a mira cu algun proyecto ta den pleno ehecucion pa anda cu e problematica aki a corto plaso. Sinembargo, manera ta conoci a presenta e plan nacional, e “meerjarenbeleidsplan”, pa loke ta atende cu e parti di salud mental a largo plaso. Pa esaki, a haya asistencia di Pan American Health Organization (PAHO) pa asina yega na un plan te cu 2030 di con pa atende cu e problematica en cuestion na un miho forma. Pa e motibo aki, e luna aki, lo instala tres grupo di trabou of tres ‘werkgroep’, cu lo bay atende cu e diferente tematicanan aki.

E prome werkgroep lo bay atende specificamente cu e parti di servicio, esaki ta ensera concretamente e “ketenbeschrijving”, e sociale kaart, e problematica di e wachtlijst, pero tambe e partinan legislativo. Esaki ta ensera, adaptacionnan di ley y lo bay atende specificamente cu e parti di maneho pa loke ta e “doorverwijzen”, “opvang” y e “plaatsingsproblematiek”. E di dos werkgroep lo bay atende cu e parti di health workforce y health information, pues lo atende specificamente cu e parti di opleidingen y trainingen. Banda di esaki lo atende e tematica di “bemoeizorg “, adictonan ambulante y prevencion y promocion, di cual FADA tambe lo tin un rol sumamente importante den dje. FADA a adapta nan businessmodel recientemente y a cuminsa bay scolnan proactivamente, pa no solamente, brinda informacion riba e parti di adiccion di alcohol y droga, pero tambe riba e parti di salud mental.

Por ultimo e di tres werkgroep cu ta bay wordo instala lo bay atende cu e parti di tecnologia medico y “health financing” cu ta un parti hopi importante tambe. Lo percura pa atende cu e sistema digital di clientenan medico, e compra di medicamentonan pa loke ta e parti di salud mental. Esaki ta un parti importante, principalmente ora ta considera e gastonan cu tin mara na esaki. Tambe lo evalua e manera di financia den su totalidad, pues e “financieringstelsel” pa loke ta e parti di GGZ y verslavingszorg.

Esaki den e contexto di fundacionnan cu ta haya fondonan for di AZV pero tambe, fundacionnan cu ta haya subsidio di gobierno, pa e aspectonan aki por ta mucho mas eficiente y eficaz y di e forma ey por haci mas cu e recursonan cu nos tin actualmente. Segun minister Tjon, e tema di conscientisacion di salud mental tin tur atencion di Ministerio for di inicio caba, pero e luna aki specifico e tres proyectonan aki lo inicia tambe.

Hopi susto pa dak di mata di coco cu a pega candela



Diahuebs atardi den careda di 6'or alarma a wordo bati pa un cas na candela, esaki tawata pariba di un supermercado na Bubali.

Algun rato despues informacion adicional tawata bisa cu e dak di e cas ta na candela.

Na yegada bomberonan a haya un dak traha di mata di coco cu a pega candela.

E dak ta parti di un snack.

Na e sitio nos por a compronde cu bou di e dak nan lo tawata tin un stoof cendi y esaki cu e biento lo a pega un parti di e dak na candela.



Brandweernan a actua rapido pa evita cu e candela por sigui expande y pega e cas completo.

E caminda a wordo cera pa polis pa evita trafico pega ey dilanti y asina stroba kizas e bomberonan.

Auto a slip y pega riba palo di luz



Diahuebs atardi polis y ambulance a bay ariba un caminda di tera den Kibaima, pa un accidente cu hende herida.

Polis tawata esun prome na e sitio y a topa cu un Nissan Cube cu daño dilanti na su banda robes, mientras na stuur tawata un dama levemente herida.

Algun rato despues ambulance a yega y a bay atende cu e dama, unda cu e la wordo controla.

Ta mustra cu e vehiculo a slip y bay dal contra e palo di luz.
Polis di trafico na e sitio a tuma dato.

Parlamentario Lopez Tromp:

A papia diahuebs riba relacionnan den Reino



Diahuebs na e Interparlementair Koninkrijksoverleg (IPKO) nos delegacionnan a reuni y discuti tocante e relacionnan den Reino Hulandes.

E parlamentario a skirbi cu a discuti riba e rol di Parlamentonan ora tin leynan di consenso; a haña presentacion di e systema penitenciario door di e Director di e prizon na Sint Maarten, y ta conclui cu bishitanan di trabou na e proyectonan di e National Recovery Pogram Bureau.

E bishitanan di trabou ta na e siguiente proyectonan: Princess Juliana Airport, St. Maarten General Hospital en Brandweerkazerne, Milton Peters College y Vuilnisbelt Sint Maarten.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP):

E palabra consenso ta keda cuestionabel pa tur 3 isla pa locual ta trata COHO y Ley di Consenso

Diaranson reunionnan di e delegacion di Aruba na IPKO a continua. Ariba e dia aki Parlamentarionan di tur pais di Reino Hulandes tawata presente y despues cu cada pais por a presenta en corto e ultimo desaroyonan di nan pais, a sigui cu un presentacion tecnico tocante e concepto di ley na nivel di Reino COHO (Caribisch orgaan voo hervorming en ontwikkeling). Tawata tin oportunidad limita pa haci pregunta na unda representantenan di e diferente paisnan cu tawata envolvi den e proceso tambe tawata presente na un forma virtual.



Despues di e presentacion tecnico tur miembro di e reunion a wordo parti den 4 diferente grupo na unda a brinda e oportunidad di intercambio riba e informacion presenta of relaciona cu e topico. A parti den grupo mas chikito pa asina por dialoga mas efectivo y crea mas oportunidad pa mas punto wordo treci dilanti. Aki representantenan di islanan ta haya e oportunidad pa comunica y intercambia cu representantenan di Reino nan respectivo puntonan di preocupacion riba e concepto di ley di COHO.

Den e grupo di Parlamentario Christiaans-Yarzagaray e miembronan di Tweedekamer tawata hopi habri y a sugeri alabes pa papia habri cu nan pa asina nan por tin miho informacion di nos pensamentonan pa cu e ley di COHO. Apesar cu cada isla di Reino Hulandes cada un a trece puntonan diferente dilanti, un aspecto cu nos tur tres tin en comun ta cu niun Parlamentario di e diferente paisnan tawata di acuerdo cu algun parti di e contenido di e ley. Mas a leu ainda, varios miembro incluyendo Aruba ta cuestiona pakico mester reglamenta puntonan di uitvoeringsagenda den un ley na nivel di Reino.

Diferente opcion ta bezig ta wordo analisa pa cada pais pero entre tanto aworaki di parti di Aruba y nos fraccion a dicidi cu lo bay sigui cu e proceso cu e ley tin cu encamina y purba di cumpli cu e fecha cu cada pais tin pa entrega pregunta riba e ley cu ta wordo yama e verslag. Dependiendo kico ta e contestacion ricibi riba preguntanan y comentarionan, Aruba y nos fraccion lo tuma e decision con pa sigui di eynan. En todo caso na e momentonan aki un mayoria hopi amplio, incluyendo Parlamento di Aruba, no ta di acuerdo cu e ley di COHO manera e ta.

Minister Oduber:

Participantenan presencial y virtual hunto den conferencia di CATA

Diaranson anochi Minister di Turismo sr. Dangui Oduber a haci e apertura oficial di CATA "Conferencia Anual de Turismo Aruba" cu a tuma luga na Quinta Del Carmen. Den e reunion aki tabata tin presente como tambe virtual un alrededor di 60 operador turistico incluyendo varios aerolinea di 9 pais di Sur America y America Central, pues un reunion regional.

E aña aki ta e di 32 edicion di CATA na Aruba, CATA ta wordo organisa anualmente pa e "tour operators", "online tour operators" y nos partner den aeroliñanan di Latino Americano. CATA ta e evento anual di mas grandi cu ta wordo organisa pa ATA conhuntamente cu AHATA y Aruba Airport Authority pa e "Tour Operators" di Latino Americano. E meta di e reunion aki ta pa e partnernan den turismo bin Aruba y experencia kico Aruba tin di ofrece turisticamente y tambe haya informacion riba desaroyonan cu ta andando di producto Aruba. Pa asina e partnernan conoce otro y traha riba futuro negoshinan for di Latino America pa Aruba.

Despues di e pandemia cu Aruba a pasa aden awor aki Aruba den pleno recuperacion di nos turismo.



Den aña 2021 Aruba a conoce un recuperacion di 72% di su turismo den comparacion cu aña 2019 cu tabata un aña record pa Aruba su turismo. Den aña 2022 segun e pronosticonan di ATA Aruba lo yega 95% di su recuperacion compara cu 2019. Den e mercado di Latinoamérica, Aruba a recupera 37% di nos turismo den aña 2021 den comparacion cu aña 2019, tur expectativa ta mustra cu den aña 2022 esaki lo bay conoce un aumento. Den esaki sigur nos ta conta cu boso apoyo y compromiso, asina Minister Oduber a expresa.

Den e gobernacion aki Gobierno di Aruba ta bay enfoca riba e turismo niche y pa acapara e tipo di turismo aki tin varios proyecto importante na caminda segun Minister Dangui Odu-

Prome Minister: CATA ta un evento hopi importante pa Aruba



Diamars a tuma luga e di 34 edicion di "Conferencia Anual de Turismo (CATA). Despues di dos aña cu e evento a tuma luga virtualmente, e aña aki Prome Minister Evelyn Wever - Croes tabatin e placer di reuni cu tur socio y aliado Latinoamericano. Na e ocasion a reconoce con Latinoamerica a converti den un mercado hopi importante pa Aruba.

Prome Minister durante su discurso na e evento a enfatisa riba e union cu tin cual a yuda pa enfrenta y vence exitosamente tur adversidad cu a presenta durante di e pandemia. "Mi kier gradici un y tur un bes mas pa e esfuerso, y pa semper lucha pa bay dilanti sin rindi. Y asina logra cu e mercadonan a sigui mantene Aruba den top."

Prome Minister a enfatisa cu Aruba nunca a para keto durante di e temponan dificil, al contrario, semper a sigui dedica tempo y atencion na crea strategianan nobo. Tambe a tene na cuenta protocolnan di siguridad pa ta prepara pa preveni plamamento di e virus, na momento cu a anuncia reapertura di frontera. Di e forma aki ta percura pa cuido di salud di tur Arubiano y bishitante.

"Aña 2020 a trece hopi les cu ne, entre otro: balora un brasa, un sonrisa, comparti cu otro, saca un man pa yuda un otro, y pa disfruta den compania di nos sernan keri. E tabata un aña den cual mester a custuma na biba den un manera diferente pa cuida salud di bo mes y di otro. Tambe mester a cera porta y stop di ricibi turistanan cu aña tras di aña a yena Aruba cu alegria a traves di e bishitanan y nan entusiasmo desplega na momento di conoce e cultura Arubiano.

A pesar di e tempo dificil aki, Aruba a enfoca pa sali dilanti y prepara miho pa ora cu tur cos bolbe na normalidad. Pa sigura cu lo sigui ofrece tur locual ta haci Aruba un pais atractivo, unico y diferente," Prome Minister a expresa.

Prome Minister a termina enfatisando riba e importancia di e tipo di eventonan aki manera CATA, y reconoce

Caso di tiramento cu morto di hoben deportista

Diaranson 4 di mei 2022 alrededor di 20.35'or, Central di Polis a ricibi informacion cu riba e caminda sin nomber entre Stadion Ergilio Hato i e edificio di F.F.K., un tiramento a tuma luga i cu tabatin un homber gravemente herida riba e tereno di e centro deportivo.

Na yegada di e prome unidad, el a topa un cantidad di mas o menos 30 cashi di bala riba caya y un homber riba e tereno cu heridonan di bala na entre otro altura di su pecho y parti abou di su barica. Mesora a pidi presencia di ambulance na e sitio pa transport'é cu urgencia pa Sala di Emergencia di C.M.C., ya cu su situacion na e momento ey tabata mustra di tabata bastante critico.

E homber aki a ricibi alrededor di 10 impacto di bala. Tambe 5 vehiculo a ricibi perforacion di bala.

For di investigacion preliminar cu polis a realisa na e sitio a sali na cla cu un vehiculo model di un SUV colo blauw glasnan scur lo a core yega na e sitio y ocupante(nan) di e auto aki a cuminsa basha bala riba e victima cu a trata na core y bin cay riba tereno di e centro deportivo. Mas o menos 23.00'or, informacion a drenta na Central di Polis, cu e victima di e tiramento aki, e homber Sedwin G. Reigina nace na Corsou dia 3 di september 1996 a fayece a consecuencia di e heridonan cu el a sufri.



Polis ta haci un apelacion na tur ciudadano cu tin mas informacion tocante di e caso aki y cu a testigua e incidente, pa tuma contacto cu polis na 917 òf e number anonimo 108.

Forma di estafa refina pero malvado......

Intermediario pa permit di residencia no ta abogado ni tin abogado trahando pe

Un forma refina pa abusa di ignorancia di stranheronan indocumenta na Corsou tumando nan cen

pa regla nan papelnan pa nan keda Corsou legalmente recientemente a keda desenmascara ora un muhe cu ta actua como intermediario a pretende di ta abogado.

Ta trata dje mesun muhe Venezolano cu a acudi cerca e fanfaron cu tabata haci propaganda riba red social na Spaño i papiamento referiendo na 'nuestros abogados' i 'nos abogado'.

Asina ela crea e impresion cu sea e mes of tin otronan ta traha como abogado pe na su oficina loke no te caso.

Cu e fanfaron ta paga un abogado pa haci parti di e trabou ta diferente pero den e caso aki esey no ta importante.

E Venezolano cu tabatin pretension pa casa cu un macamba of un stranhero documenta sea cual sea, tabata convenci cu e muhe ta abogado ora ela pidié pa atende su caso.

Unico cos concreto ta loke e señora Venezolano a pidi e abogado fanfaron, esta regla pe cu su partner por casa na Corsou i pidi un permit di estadia pa nan futuro casamento.

E señora Venezolano a paga e factura i e abogado chueko a splica dicon ela scoge pa e strategia pasobra nan mester casa na Corsou sino nan tin cu biaha y nan por haya problema cu Inmigracion.

Un argumentacion mas rafiná nos no por a imagina. Pero e engaño mas grandi tabata ora e abogado chueko a bisa e Venezolano cu Servicio di Admision inhustamente no ta acepta un peticion pa permit di estadia, el a scoge pa no haci peticion pero warda te dia nan nenga e peticion pa e apela.

Pa loke ta e asunto cu e señora no por haya restitucion di loke el a paga, hues a bisa cu esaki ta nonsense.

Hues a dicidi cu e abogado chueko tin cu paga e señora 500 florin y d'uné su documentonan,

Na final hues a ordená e abogado chueko pa paga e señora 100 florin pa cada dia cu e no retorna e documentonan y 904 florin mas pa su molester.

Maske e haya retiro involuntario.....

Loonbelasting cu doño di trabou retené ta legalmente di Ontvanger

corte ta colma cu casonan di conflicto laboral di varios indole caminda sea empresa ta kita hende for di trabou of trahado ta protesta contra su retiro.

Den e dianan aki tabatin un caso caminda un compania di siguridad tabata ripiti e contract laboral di un bewaker repetidamente loke ta iregular pasobra e no tabata presta bon.

E bewaker a drenta den servicio na 2018 y asina a keda lora bay cay den otro contract laboral te dia ela haya retiro aña pasa pasobra e no ta presta bon. Tur e añanan e compania a retene Loonbelasting pero e bewaker ta exigi restitucion dje cen awor a rason di NAf 6.001,43 pasobra su doño di trabou a retené Loonbelasting pero no a paga Ontvanger.

Lei ta bisa cu doño di trabou ta retene Loonbelasting y e trahado tin cu paga esaki di manera cu e placa ta bira di Ontvanger. E hecho cu e doño di trabou no a paga e belasting ainda na Ontvanger no ta cambia e regla. Di manera cu e bewaker a perde e caso i no por cobra

PFP di St.Maarten ta propone alternativa pa COHO

Parlamentarionan di St. Maarten Melissa Gumbs y Raeyhon Peters di Party for Progress (PFP), a presenta un alternativa relaciona cu COHO, den un nota cu nan a manda pa e parlamentonan di St. Maarten, Aruba, Curaçao y di Hulanda.

En bes di COHO, e parlamentarionan di PFP, ta boga pa yega na un acuerdo entre di Hulanda, Banco Mundial y cu e paisnan Caribense Hulandes, pa establece un asina yamá "Trust Fund" nobo. E fondo aki lo mester duna guia un Comision di cinco miembro, den representacion di Banco Mundial, Hulanda, St. Maarten, Corsou y Aruba.

Di acuerdo ku PFP, e respective gobiernonan mester stipula e criterionan pa nombra nan representante. Esaki lo garantisa cu e Comision di Guia lo ta basa riba merito en bes di faboritismo politico. E Comision den su totalidad cada kwartaal mester presenta update riba presupuesto di proyecto y resultado di e tres paisnan Caribense. Sinembargo den e Comision grandi, mester tin tambe tres sub-comision, cu ta consisti di representantenan di Banco Mundial, Hulanda y tambe e respective paisnan. E Comision mester ta responsabel pa asesora y aproba e proyectonan reforma specifico pa cada pais. Despues lo por destina fondonan necesario for dje fondo pa gobierno di cada pais. Mester tuma decisionnan unanime i PFP ta kere cu esaki lo reduci e deficit democratico cu tin actualmente den e structura di COHO. "St. Maarten, pa medio di ehecucion di e Fondo di Trust di St. Maarten, a desaroya un relacion ku Banco Mundial.

Pa medio di e Fondo aki, Banco Mundial a supervisa e maneho financiero di e Fondo post-Orcan Irma. Sinembargo, e planificacion, ehecucion y maneho dje proyectonan ta tuma luga dor di e Buro Nashonal di Programa di Rekuperashon (NRPB) na nomber di gobierno di St.Maarten.''

E parlamentarionan di PFP ta anticipa cu cierto parlamentario di St.Maarten y di Hulanda, lo ta contra di un Fondo di Trust nobo, specialmente pasobra e esfuersonan pa recupera St.Maarten despues di horcan Irma, tabata lento. Parlamentarionan Gumbs y Peterson ta remarca cu sinembargo e capacidad di St.Maarten pa implementa e proyectonan di Banco Mundial, a crece durante ultimo cinco añanan.

Adicionalmente nan ta argumenta cu e proceduranan burocratico cu Banco Mundial a fiha, probablemente no ta e miho instrumento pa realisa proyectonan riba termino cortico. Esaki ta funciona mas miho pa iniciativanan di reforma pa termino largo, manera stipula den e landenpakket.

AMANDAMENTONAN

Den caso cu no por establece un Fondo di Trust nobo, e proposicion di PFP, ta menciona adaptacionnan necesario dje proposicion di lei di consenso COHO. Nan ta spera cu parlamento dje



cuater paisnan di Reino lo sostene e cambionan aki.

PFP ke discuti e regulacion cu ta menciona den e proposicion di lei. E parlamentarionan ta desea pa elimina e articulonan cu ta duna CFT mas poder den e proceso presupuestario i tambe e puntonan cu ta duna e minister di Ministerio di Asuntonan Interno i Relacionnan di Reino (BZK) poder pa unilateralmente instrui COHO.

Mas cu 25 aña pasa tambe……

No ta awor Antianonan ta cay cera na Hulanda pa un variedad di crimen

Den nos archivo di casonan penal di Antianonan cu foi siglo pasa tabata hecha baina na Hulanda nos a bin topa un caso caminda un Antiano cu tabata versa den e fishi di computer a malversa piesa i aparato computarisa pa un balor di mas cu 2 miyon florin.

E tempo aya corte na Utrecht a condena e Antiano na 18 luna di castigo di prizon di cual 6 luna condicional i un periodo di prueba di 2 aña.

Tempo cu ela comete e delito su carchi di castigo tabata limpi.

Pa mala suerte dje Antiano ora recherche a bay controla na su cas pa mira si nan por haya prueba nan a haya plantacion di hasj. Esey a pone cu ela haya 18 luna di castigo di prizon.

Cu otro palabra nos hendenan for di mas cu 25 aña tabata den nan chanchuyonan ilegal na Hulanda solamente nan no tabata asina violento manera awendia.

E Antiano tabata traha den e seccion di magazijn for di unda nan tabata despacha aparato electronico y printer manda pa nan compinchinan. Dos miyon florin na material nan a horta asina.

E malversacion a causa daño grandi na e empresa pero loke nan a tene consideracion cu ne ta cu nunca antes ela yega di comete un crimen.

Y algo straño: nan a haya un chikote tambe den su

Bòm of maria-porco-sushi?

Tur discusion riba COHO pa dicidi nos futuro ta secreto

E deliberacionnan entre parlamentarionan dje paisnan cu ta forma Reino Hulandes riba e concepto di COHO pa reforma y desaroyo di nos paisnan, a cuminsa riba un patita chueko y tuerto.

Ciego, sordo y mancaron pasobra un tema riba cual tabatin asina tanto discusion y splicacion di alto funcionarionan, awor lo keda discuti tras di porta cera y pueblo despues lo mester keda contento cu loke politiconan dicidi cu nan ta revela riba resultado dje discusionnan.

COHO ta un concepto contamina maske ta solamente pa e hecho cu ta un documento cu ex Secretario di Estado Knops a impone riba nos pais style di 'take it or leave it' of paga e debe di 9500 miyon florin cu Corsou a fia na Hulanda. Corsou pa medio di prome minister di nos pais a hiba un caminata zig-zag riba COHO aceptando e concepto, nengando e concepto y finalmente no sa kico haci cu e concepto.

Aruba a asumi un posesion oportunista caminda nan ke saca maximo beneficio di e programa y no ke pa Hulanda rabia y obliga nan paga nan fiansanan prematuro.

Sint Maarten ta sumamente rebelde y ta vierkant contra COHO y a manda e Hulandesnan bay flit. Tur e posicionnan contradictorio aki a crea un ambiente desagradabel den e relacion no mucho amigabel caba entre Corsou y Hulanda. E prome punto riba e programa cu ta COHO ta encera tur componente pa daña e relacion i ambiente profundamente.

Prueba di esaki ta cu delaster un palabra cu lo dedica na COHO ta manera secreto di estado, hasta temanan cu no tin ningun aspecto politico. Henter merdia e cuater delegacionnan a delibera den salanan snòk-snòk cera pa ora e bom rementa menos hende tende e detayenan. Ohala cu na final manera a custumber nan ta dal un whisky y un Bols pa trankilisa emocionnan.

Ayera e delegacionnan di Kòrsou, Aruba i Sint Maarten a consulta ku otro pa forma un frente cera contra e delegacion Hulandes. Ki resultado esey lo duna ta cuestionabel pasobra ni Corsou ni Sint Maarten no ta kere den COHO i Aruba tampoco ta sinta warda riba COHO sino solamente pa mira con nan por drecha nan relacion cu Hulanda.

Pero por pusta placa cu e delegacionnan lo no yega na un acuerdo riba contenido dje programa di Reforma i Desaroyo, pasobra e principionan ta linea recta contra otro. Nos paisnan ke placa pero ta mira condicion cu Hulanda duna como metemento den nos economia.

Pero no mester lubida cu awe ainda e coalicion Hulandes ta benevolente pa cu nos islanan i no ta un coalicion rabioso lo reemplasa nan i lo exigi pago dje debe di Corsou den un tiro!

Referendum ta "unico forma" pa eliminá COHO, kita COHO fo'i mesa !

Den un combersacion telefonico cu señor Rojer di partido PAN tabatin cu señora Grisha Heyliger presidente di parlamento di Sint Maarten, e lider di partido PAN a bisa cu nan pensamento ta riba e mesun liña pa cu asunto di COHO i futuro di pais.

E pensamento ta pa elimina COHO, kita COHO fo'i mesa i punto final cambio di constitucion pa traha den "harmonia" cu Hulanda. Pa cu e pensamento aki, señora Heyliger ta i a sostene e pensamento cual Sint Maarten a bay Nashon Uni y señor Rojer ta boga pa Referendum pa cu Corsou.

Segun Rojer, COHO no ta discutibel manera Raad van State a bisa y mester eliminé. E mocionnan cu a pasa ultimo den parlamento no tin influencia riba gobierno Hulandes, niun efecto pa toma di decision den Tweede Kamer riba COHO.



Hamas i nunca i no ta existi cu por cambia e puntonan di dolor na bienestar di Corsou, te pa cambia e parti esencial cual te e mecanismo di un lei di consenso.

Dolor ta cos di kita y no suavisa y es mas no mester di COHO pa ehecuta landspakket no obstante cu ya gobierno ta ehecutando e reformanan den e landspakket. Bisa no contra COHO, cu no ta acepta COHO, ta nifica cu no tin consenso pero no ta solucion pa elimina COHO, kita COHO fo'i mesa paso na final di dia Tweede Kamer por i ta pasa e lei tòg.

E "unico" manera pa elimina COHO ta referendum, mas aleu "unico" otro alternativa banda di referendum ta bay Nacionnan Uni cual no ta recomendabel pa Corsou pero si banda di referendum tambe sos-

Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Na IPKO a pidi respet pa autoridad di parlamento y pa salvaguardia nos autonomia

Prome dia di reunion di IPKO ta tras di lomba y esaki a bay hopi bon. Despues cu e reunion di IPKO a keda habri pa Presidente di Parlamento di Sint Maarten, sra. Heyliger-Maarten, den nomber di Aruba, Presidente di Parlamento sr. Edgard Vrolijk a tene un openingsspeech y mi persona como presidente di Comision di Koninkrijksaangelegenheden y Buitenlandse Betrekkingen a toca e honor pa haci un presentacion di algun desaroyo reciente di nos pais.

Den mi presentacion mi a elabora riba nos presupuesto y a enfatisa nos situacion financiero economico delicado. Alabes a duna atencion na e sosten di likides ricibi for di Hulanda y cu nos ta gradici pa esaki. Na mes momento mi a indica cu e proyeccionnan economico y di nos turismo ta positivo y cu esaki sigur ta duna nos speransa.

Tambe mi a elabora riba e retonan den salubridad publico y preocupacionnan existente di basta tempo caba pa loke ta trata e recorte obligatorio cu ta un condicion exigi pa Hulanda. Esaki sin ningun investigacion of hustificacion algun.

Mas cu claro mi a papia di nos resposabilidad propio y cu nos ta bon consciente cu reforma ta necesario riba diferente tereno pa nos logra pone nos pais bek riba pia na un manera responsabel cu ta haci nos mas fuerte y resiliente.



"Mi a termina mi presentacion dunando e atencion debido na e dos leynan di consenso cu tin actualmente riba mesa, caminda mi a subraya e necesidad pa en berdad hiba discusionnan serio y al caso pa loke ta trata respet pa e autoridad di parlamento di nos islanan y cu nos autonomia mester keda salvaguardia."

Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP):

COHO a haya su debido atencion durante e 1e dia di IPKO

Despues di e apertura di IPKO, openingspeech y presentacion di cada pais di e ultimo desaroyonan di nan pais, mesora a sigui cu e siguiente punto di agenda cu tabata relaciona cu COHO (Caribisch Orgaan Hervorming en Ontwikkeling).

Tur presente a haya un technische briefing di parti e ambtenaarnan cu a negosha y traha riba e ley di consenso COHO. Despues di a haya splicacion, tabatin espacio pa haci pregunta. Un sesion caminda por a trata diferente punto di preocupacion y critica. Lastimamente e tempo tabata hopi limita. Despues di e briefing a forma 4 grupo di discusion caminda a sigui trata y discuti COHO, landspakketten, uitvoeringsagenda's y -rapportages.

"Sigur mi a tuma e oportunidad durante e prome reunion pa mi a subraya cu nos no mester lubida cu e gobiernonan di e islanan a instrui nan team negociado pa dialoga, y keda na mesa, pa garantisa sosten di likides. Pasobra esey tabata e prioridad maximo na e momentonan ey pasobra nos islanan riba nan mes no por a mantene cabes riba awa. Den e spirito ey e acuerdonan a wordo realisa y a yega na e leynan di consenso. Nos no por lubida cu ta na e momentonan di mas necesidad nos a keda poni lomba na muraya pa acepta e condicionnan sino no lo a haya placa. Durante e reunion a resalta cu tur 3 parlamento a para pa respet pa e autoridad di nan organo y pa autonomia di nos pais."



Otro aspecto cu a keda treci padilanti ta cu e Landspakketnan ta den ehecucion desde november 2020 y Aruba ta den cumplimento debidamente. Alabes a presenta preocupacionnan existente riba diferente punto manera Reforma di AZV/cuido y exigencia di recorte di salario.

Concluyendo, mi por bisa cu e tabata un bon dia di reunion caminda tabatin momentonan culminante pero necesario. Di mi banda bo por conta cu lo mi sigui infor-

Mucha a bay duna keho di violacion y polis a bolbe viol'e



Un noticia sumamente tristo a drenta for di India, caminda den e estado di Uttar Pradesh, un mucha muhe di apenas 13 aña, hunto cu su tanta, a presenta na warda di polis pa entrega un keho di violacion den grupo na cual el a wordo someti.

Sinembargo na luga di wordo yuda pa polisnan, e mucha muher a bolbe wordo viola pa e Comisario di Polis di e central pero e caso a bira conoci y e comisario a keda deteni.

Un grupo di 29 funcionario policial cu tabata presente na momento cu e incidente aki a sosode y no a interveni, tambe a wordo manda cas cu suspencion te ora cu e caso wordo investiga totalmente.

Na mes momento polisnan tambe a detene tanta di e mucha kende tampoco a haci algo pa yuda su sobrina cu a pasa den e situacion horibel aki.

Na India e falta di respet pa hende muhe ta un problema grandi, caminda segun cifranan oficial, tin alrededor di 28 mil hende muhe, ta wordo viola anualmente sea den seno familiar of den luganan publico y tin hopi caso caminda e victima di e casonan aki, ta wordo asesina.

Tambe tin casonan isola caminda e violado di un hende muhe, ta wordo persigui pa e propio famia di e victima y nan ta mata e violado den forma cruel pero awor cu tin mas atencion pa e casonan di violacion, e cantidad di casonan no ta baha.

Oficial di Polis ta yuda preso peligroso scapa for di prizon

Un oficial di polis femenino di e condado Lauderdale, den fin di siman a yuda un preso huy for di e prizon di Laudercale County, uzando pa colmo un auto di polis di e condado.

Vicki White kende ta e oficial femenino, a bin na e prizon pa busca e criminal Casey White pa supuestamente hiba e preso pa un cita c'un sicologo.

Tur cos a cana bon y e polis hasta a convence su superiornan cu e mes por encarga su mes cu transporte di e homber, loke el a wordo permiti tambe y por mira con el a conduci e homber na e auto di polis para dilanti na entrada principal di e prizon.

For di e momento ey cu e polis y e preso a bandona tereno di e prizon, nan a disparce por completo y ta ser busca den un accion intenso ya cu e preso Casey White ta ser considera peligroso y ta sintando un castigo di 75 aña di prizon.

Apesar cu e polis y e preso tur dos tin mesun fam White, nan no ta famia di otro pero polisnan despues a bin haya e auto di polis den cual nan a logra huy,



den un stacionamento di un centro comercial na Florence pero di e dos hendenan, absolutamente ningun rastro.

E homber a wordo condena na 2015 na un castigo di 75 aña di prizon pa entre otro tene un grupo di ciudadano secuestra bou menasa di arma di candela y e tira un di e victimanan aki den su pia mientras cu tambe el a wordo acusa di dos asesinato na luna di september mientras cu ya e tabata preso caba.

Manchester City y Villareal elimina di champions pa fayonan di keeper

E dos finalistanan di Champions League ta conoci, despues cu tanto Liverpool como Real Madrid a logra gana den nan wega decisivo for di Villareal y Manchester City respectivamente den forma sensacional y dramatico.

Diamars ultimo Villareal a saca un bentaha comodo y espectacular di 2-0 den prome tempo pa despues mira Liverpool reacciona den di dos tempo cu tres gol mientras cu Manchester City tambe a saca bentaha di 1-0 pa despues mira con Real Madrid ta anota tres gol pa bira finalista.

Un aspecto cu tabata bisto den tanto e derota di Villareal y Manchester tabata e actuacion di e dos porteronan di e ekiponan kendenan ta Rulli di Villareal y Edison Morales di Manchester kendenan ambos no a mustra bon di e golnan cu nan ekipo a haya contra.

Principalmente Rulli den e derota contra Liverpool a mustra malisimo den tur tres gol di Liverpool, caminda dos di e golnan, a pasa mey mey di su pianan mientras cu e otro gol, el a sali malo riba Mane pa intercepta e bala y facilmente e delantero Ingles a anota e gol di triunfo.

E prome gol di Fabinho ningun hende a spera ya cu for di un angulo dificil e hungado di Liverpool ta mira su tiro, cu tabata riba portero Rulli, pasa dor di pianan di e portero mientras cu riba e gol di Luis Diaz, e portero di Villareal a laga curpa cay sin cu tabatin mester ya cu e cabesazo di Diaz a bin directamente riba dje.

Manchester United tabata clasifica na di 89 minuut caba cu bentaha di 1-0 te ora cu un salida falso di portero Moraes, a permiti Rodrigo pusha e bala den net pa empata e wega na 1-1 y ni dos minuut despues, e portero di City a para mira un cabesazo di e mesun Rodrigo drenta net sin sikiera saca un man pa evita e gol cu a duna Real Madrid bida nobo.

Aki tin cu menciona tambe cu e hungado di mas caro den Premier League, esta Grealish, cu no a inicia e partido, na dos ocasion tabatin e 2-0 pa sigura e triunfo di Manchester pero el a faya na ambos ocasion, pues e no a duna balor na loke e ekipo a paga p'e.

City a domina e partido den di dos tempo pero no por a caba cos y pa di dos temporada sigui, e ekipo di Pep Guardiola ta faya den su intento pa gana e Champions League y ta mira su rival mas grandi na Inglatera, esta Liverpool si logra pasa pa final.





Mescos cu e wega na Manchester, e wega di Real Madrid no tabata mustra bon y suficiente pa yega e serie final pero manera e temporada aki, e ekipo Spaño ta conta c'un suerte increibel y awor e tin cu enfrenta otro ekipo Ingles den e gran final.

Borussia Dortmundo kier Paulo Dybala pa reemplasa Haaland

For di Alemania a drenta e informacion cu e ekipo Borussia Dortmundo cu ta na di dos luga den e Liga Aleman, a haci un oferta na representantenan di e atacante Argentino, Paulo Dybala, balora na 4.5 miyon euro pa temporada, pa bira reemplasante di e delantero Erling Haaland.

E ultimo aki a dicidi cu e no kier keda cu Dortmund mas y pa medio di un clausula en su contract, e por bandona e ekipo pagando 70 miyon euro y tin varios ekipo cu ta dispuesto pa paga e suma aki.

Algo resaltante di e situacion di e fenomeno aki, ta cu Haaland a impresiona den su actuacion na Dortmund pero e ta pretende cu na e momentonan aki e ta e miho hungado na mundo pero su record no ta demostra esaki.

En berdad e ta anota golnan facilmente uzando su velocidad pero Borussia Dortmund nunca a gana algo cu Haaland riba tereno mientras cu pa colmo, ultimo lunanan e atacante pa mas lesiona cu e ta hungando.

Sinembargo su nomber a ser menciona cu entre otro Manchester City, Liverpool, cu Barcelona y tambe Real Madrid pero e tin algun exigencia cu hopi ekipo lo no kier acepta, principalmente e hecho cu despues di dos temporada e por tin opcion di bandona e ekipo pa cual e bay firma cune.

Dybala no kier keda cu Juventus, ya cu na varios ocasion e no ta titular y e kier bira un hungado cu ta ser mira como un pilar di un ekipo pero den Juventus esaki no ta e caso.

E oferta di Borussia ta mustra bon y e por bira mas ainda pero en realidad tin otro ekiponan tambe cu kier Dybala ya cu lo no mester paga ningun cen pa su transaccion ya cu su contract ta caba na Juli y e ta liber pa bay unda cu e kier.

Xander Bogaerts ta "hot" y ta entre e mihonan di Liga Grandi

Boston Red Sox a perde diaranson anochi cu anotacion di 11-5 na cas contra di Los Angeles Angels pero e shortstop Arubiano, Xander Bogaerts ta sigui hot na bate conectando dos hit den cinco turno.



Xander a anota tambe un careda mientras cu el a empuha un di e cinco caredanan di su ekipo y hunto cu Story, cu tambe a conecta dos hit den cinco turno y entre nan dos, nan tabatin cuater di e ocho hitnan cu Boston a conecta.

Red Sox tabatin bentaha di 4-3 te den di nuebe entrada pero e relevistanan cu a drenta pa sigura e triunfo, esta Hansel Robles y Jake Diekman no a haci e trabou y Los Angeles ta logra empata e wega na 4-4.

Den e siguiente entrada, otro dos relevista di Boston, esta Matt Barnes y Hirokazu Sawamura tabata pio ainda, caminda Los Angeles a sutanan cu cuater hit, entre nan dos home run pa anota 6 careda y asina Boston a perde e partido 10-5 y a mira su record cay na 10-15.

Mientras tanto e bateo di Xander Bogaerts ta sigui impresionante y cu e dos hitnan den cinco turno, e tin un averahe di .359 loke ta pon'e den e cinco miho den Liga Grandi.

Eric Homer di San Diego tin averahe di .378, su colega di ekipo, Manny Machado tin .365, J.P. Crwford di Seattle Mariners tin .564 y Nolan Arenado di St Louis Cardinals tin averahe di .360 sigui pa Xander e ora, cual sin duda ta hopi impresionante.

Toronto ta para fiesta di New York Yankees

Toronto Blue Jays a logra kibra e racha di 11 victoria di New York Yankees c'un triunfo di 2-1 y evitando tambe cu nan lo a bari di cuater serie sigui.

Toronto ta kibra racha di Yankees superando un di e miho pitchernan di Yankees, cu ta Nelson Cortes, kende tin un porcentahe di careda limpi permiti di solamente 1.42 pero el a dura solamente 4 entrada riba monticulo.

Yankees tabata bateando bon den su racha di 11 triunfo pero diaranson anochi nan a logra solamente cinco hit pero aki cu menciona cu tanto Giancarlo Stanton y Josh Donaldson, a logra mantene nan rachai di weganan consecutivo conectando di hit, logrando hitnan den di nuebe entada.

Stanton asina tin nuebe wega bateando di hit mientras cu Donaldson a logra conecta di hit den su di ocho wega consecutivo, mientras cu Aaron Judge si a mira su racha wordo para.

Yankees apesar di e derota ta keda cu e miho record den Liga Grandi cu 18-7 y lo inicia un serie contra di Texas Rangers na New York

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

"Nos gratitud na nos balentenan cu a haci sacrificionan grandi mester ta semper sin limite"













Riba e fecha di 4 di mei, tur aña den Reino Hulandes ta conmemora esnan cu a fayece durante e di dos guera mundial, tur militar y ciudadanonan cu desde inicio di Segundo Guera Mundial a fayece, y tambe tur cu ta den guera of operacionnan pa paz actualmente.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, na e ocasion aki durante e ceremonia di "Dodenherdenking" cu a tuma luga diasabra atardi, a duna un discurso na unda e Mandatario Principal ta encurasha e comunidad completo pa semper recorda tur e homber y muhenan kendenan a haci sacrificionan grandi pa awe nos por ta liber.

"Awe nos ta conmemora un dia sumamente importante. Un dia cu ta nifica hopi, pero cu sinembargo, sin un momento manera esaki, lo por pasa desapercibi sin haya mucho atencion. Riba e dia aki, nos tur cu ta forma parti di Reino Hulandes, ta para un momento keto pa recorda y conmemora tur esnan cu a sacrifica nan bida pa nos awe por bida den libertad, pas y harmonia.

Ya caba ta 77 aña cu e di Dos Guera Mundial a termina; 77 aña cu pa e sobrevivientenan di esaki, ta manera ayera cu nan tabata envolvi den e actonan atros aki. Nos por solamente imagina nos e efectonan emocional psicologico cu esaki ta implica pa e personanan aki. Nos por solamente trata di comprонde kico esaki ta pa nan y actua di acuerdo.

Ora nos respeta dos minuut di silencio na e ocasion aki, nos por puntra nos mes di con dos y no uno o tres minuut. Despues di Segunda Guera Mundial a adopta e dos minuut di silencio cu ta un tradicion Britanico cu a haya su inicio despues di Prome Guera Mundial. Consecuentemente tur pais cu a sufri a consecuencianan di Segunda Guera Mundial a tuma e tradicion aki over y a haci'e di nan.

E balentenan cu a haci e sacrificio maximo nos mester recorda semper y dos minuut por ta poco. E sacrificio cu a wordo haci tabata riba tur nivel, sin tene cuenta cu rasa, color, creencia, edad, sexo, posicion social, rango militar of estado civil.

E famianan di e balentenan cu a haci e sacrificio maximo, como tambe esnan cu a sobrevivi, mester ta den nos pensamento. Nan a sufir di cerca e momentonan aki. Nos mester tin tur respet pa nan tambe.

Otro motibo primordial pa recorda e momento aki ta pasobra esnan yega na nos cu a pasa den e experiencia aki, cada dia ta birando menos y ta na nos pa balora nan awor mientras cu nos por haci'e den nan presencia.

Na Julianastraat, Oranjestad, nos por aprecia e busto di un heroe nacional, Boy Ecury, cu a haci e sacrificio maximo pa nos libertad. E heroe cu a pronuncia e palabranan cu te awe ta resona den nos memoria. Palabranan pronuncia ora e Alemannan tabata kier saca informacion en cuanto di su compañeronan di lucha: "Den cas di mi mayornan no tin luga pa un traidor". Consecuencia ta cu el a wordo fusila dia 6 di november 1944, 1 dia despues di a wordo captura despues di a wordo traiciona pa un persona conoci.

George Maduro, ta un otro heroe Antiano cu tambe tabata un compañero di lucha di Boy. Cu e dos ehempelnan aki mi ta desea di accentua alabes cu un heroe por bin di tur caminda sin importa tamaño di su pais di procedencia. Como Arubiano nos mester ta orguyoso di ta cas di un heroe asina importante.

Nos no por keda sin subraya e importancia di e resultado di e lucha di nos balentenan. Ta danki na nan nos por biba na pas sin tin mester di pensa si nos bida, e bida di nos sernan keri, ta core peliger algun. Ta danki na nan nos por pone nos cabes anochi riba cusinchi y pega soño den tur trankilidad. Nos gratitud na nos balen

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di:

Elsa Diaz Mendez

***06-04-1950**

†27-04-2022

Tata:
†Bartolomé Díaz

Mama:
†Augustina Méndez

Compañero:
Carlos Quandt

Yiunan:
Ciro & Dayana Reyes y famia
Alba Reyes y famia

Rumannan:
Enerzula Diaz Y famia
Gloria Diaz y famia
Rita Navarro
Wiefred Bernabella
Rubiela Jaramillo y famia
Gloria Diaz y famia

Rumannan den felis memoria:
Lucinda Diaz Mendez
Chichi Diaz Mendez
Nidia Diaz Mendez
Belgica Diaz Mendez
Efrain Diaz Mendez

Nietonan:
Ashley y Joel Stuart
Byron Reyes
Thomas an Vansseveld
Cirienne Peña

Demas famia:
Altagracia Robles y famia
Sandra Gomez y famia

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 7 di mei 2022 di 2’ or pa 4’or di atardi.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubidad algún famia of conocir

Hesus a contest’e: “Mi ta sigura bo: awe mes lo bo ta hunto cu Mi den paraiso!”

Lucas 23:43



Sra Petra Justina Franken

***18-11-1948 – † 28-4-2022**

Na nomber di su:

Yiunan: Glenn Figaroa y yiunan
Valerie Figaroa y pareha Alex Ras y yiunan

Nietonan: Brandon Figaroa
Zyon Figaroa
Izachar Ras Figaroa
Maria Paula Figaroa

Rumannan: Pascualita & esposo Pedro Werleman y yuinan
Filomena & esposo Alex Eduwardo y yuinan
Jose Franken
Reineta Franken y yuinan
Lucrecia Franken
Mercedes Franken y yui

Ex-nuera: Claudia Manrique

Sobrino(a)nan, Sobre Sobrino(a)nan, Primo(a)nan.

Comer y Compernan, Ihanan, amistadnan y conocirnan, compañe nan di FUNARI, Cas di Machi y tur esnan cu a compañe den tur momento.

Demas Famia: Figaroa, Franken, de Cuba, Farro, van Harten, Ras, Werleman, Carrera, Donata, Eduwardo, Karg, Ferkranus

Acto di despedida lo tuma lugar diabierna 6 di mei 2022 di 2:00 di atardi pa 4:00 di atardi na Aurora Funeral Home.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida un of otro famia.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:

Wilton Israel
***11-11-1969 - †25-04-2022**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Dios ta amor... y amor ta Dios,

maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda

di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"

Salmo 33



Cu profundo tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di:

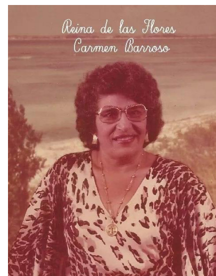
Manuel C. Rasmijn

***25-10-1937 - †04-05-2022**

Acto di entiero lo tuma lugar despues.

Laga tur locual cu ta sperami ta bunita.
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita.
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y laga esaki nan termina den tur buniteza.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Carmen. F. Barroso.
Mihor conosi como:

"Reina de las Flores"
*** 05-10-1928**
† 13-04-2022

Na nomber di su

Yiunan: Armando y Aminta Barroso
Sandra y Raymundo Trenidad
† Maria Theresa Barroso
† Gerbert Martina
Robert Martina y Gerda Polsbroek
Yvette Koolman
Jhonny Pourier

Nieto y Nietanan: Belsie Barroso
Sandro Romney
Ellery Barroso
Xiomara Romney
Faichel Barroso
Latisha Barroso
Elvin Barroso
Nicole Martina
Mangwa Koc
Zulayca Alexander
Stephanie Martina
Garysa Cham

Bisanieto/a nan, Ihanan, Sobrinonan, Amistadesnan, bon bisiñanan y conocirnan.

Mihor amigonan di cas:
Ola Figaroa y Sidney Ponson
Finchi Nassy
Nash di Nobel Jewelry

Demas famia: Barroso, Koolman, Martina, Trenidad, Cham, Koc, Pourier, Polsbroek, Van Putten, Alexander, Nassy, Maduro, Dania, Simmons, Romney, Ponson, Figaroa, Kling, Eisden, Loanjoe, Croes, Curiel, Maduro, Orman, Lopez.

Kier a invita tur amigo bisiña y conocir pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar diabierna 6 mei 2022 for di 2or te cu 4or di atardi na misa Santa Theresita na San Nicolaas sigi pa e acto di cremation cual lo tuma lugar den seno familiar

Gradicimento y Invitacion

Na nomber di su juinan, su nietonan y tur su rumannan y demas famia, kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion y sosten durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos estimada:



Carmen M. Vrolijk Roga
* 26-11-1942
† 24-04-2022

Gradicimento ta bai di henter nos curason na tur esnan a compaña nos, esnan cu a manda krans
telegram, manda mensahe y Jama nos den nos momento dificil.
Na bisiñanan, conocirnan y amistades.
Un gradicimento especial ta bai na:
Su ayudante nan Patricia, Jorley, Wilkies y Liz, pa nan cuido y cariño
Staff y personal y Dr. Wijngaarde
Paramediconan di Ambulance
Na Dr. nan y zuster nan di Horacio O Hospitaal
Aurora Funeral Home
Pastor Jose Andres y colaborador di santana Sixto Vrolijk
Na su grupo di oracion Machi Nita
Etienne Yarzagaray
Na tur cu a hasi oracion
Despensa nos si nos por a lubida algun persona.
Nos kier invita pa 3 santo sacrificio di misa a tuma lugar Mei 3 y Mei 4, 2022.
y diabierna Mei 6, 2022 pa 7:00 pm na Inmaculada Conception Sta Cruz

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaweps 5 mei 2022 | Preis: $1.00

YAMADA DRAMÁTIKO PA PUEBLO MANIFESTÁ

Konmemorashon mortonan di Segundo Guera Mundial



Tabatin interes grandi ayera pa konmemorashon di hendenan ku a muri debí na akshonnan di Segundo Guera Mundial. Di Boneiru ta trata di nabegantenan mas tantu ku a nabegá na bordo di tènkernan di CSM (Shell) i Lago Oil & Transport Company Ltd, tambe na bordo di KNSM. Foto ta mustra dos militar veterano dunando nan saludo ayera na e seremonia na e monumento na pia di Waf Fransisco (Chico) Mercelina.

Kampaña 'Biba kuné' tabata eksitoso

Página: 24

Salario lider krèsh hopi abou

Página: 6

Mal maneho di botika

Página: 5

Unifòrm trahadó di WEB den sushi

Página: 7

Ridíkulo ku mester paga asina tantu pa mira famia

Krítika riba impuesto di turista

KRALENDIJK – E impuesto nobo di turista pa Boneiru a sòru pa krítika fuerte bou di habitantenan i famia for di eksterior.

E impuesto di hür outo i estadia ta disparsé i na lugá di esaki kada bishitante mester paga 75 dòler. Un famia di kuater for di Amsterdam mester paga ya 300 dòler.

Den un artíkulo publiká pa Caribisch Netwerk i skirbí pa Marit Serverijnse, ta bini dilanti ku esnan ku entrante yüli ta keda serka famia, no ta skapa di e impuesto di turista nobo.

Hopi hende a ekspresá krítika fuerte pasobra no a hasi distinshon entre turista i boneriano ku ta biba den eksterior den e impuesto anunsiá. Penshonado, studiante i hendenan ku entrada abou, tampoko ta skapa di e impuesto aki.

"Normalmente komo boneriano mi ke sinti mi mes na kas momentu ku mi bai Boneiru," Alex Gerharts, kende a muda pa Hulanda, a bisa. "Awor direpente komo turista mi mester paga kada biaha e impuesto, miéntras ku mi a nase na Boneiru."

Grosero

Anteriormente e turista tabata paga e impuesto di turista komo parti di kosto di estadia pa anochi, pero kasnan partikular di alohamentu i Airbnb's di e manera aki no tabata paga niun impuesto.

E impuesto nobo di turista mester ta pagá mesora na entrada. Mucha bou di 12 aña i habitante di e otro islanan, ta paga 10 dòler pa bishita.

"Mi ta haña esaki grosero," Michelle Constancia, kende tambe ta biba na Hulanda, ta bisa.

Kada dòler ta konta pasobra Boneiru ya ta sufisiente karu. Netamente awor ku el a kumpra un pasashi pa bula ku KLM pa Boneiru i no a tene kuenta den su presupuesto pa un impuesto asina.

Vota di nobo

Konseho Insular ta vota di nobo riba e impuesto di turista. E impuesto di turista nobo a sòru pa krítika fuerte i bruashon na Boneiru. Ounke ku Kolegio Ehekutivo anteriormente a proponé pa bini ku e impuesto pa aña kandelario, Konseho Insular a disidí ku mester paga esaki pa bishita. Tambe a disidí pa oumentá e suma di 50 pa 75 dòler.

Dentro di poko ta vota di nobo riba e impuesto di turista. A originá inklaridat sí e impuesto ta konta pa aña kandelario òf pa bishita. Remarkabel ta ku bou di e miembronan di Konseho Insular ku a vota tokante e ordenansa mes tambe ta eksistí bruashon.

Esaki por ta debí na diferente vershon di un enmienda. Pa turismo krusero e impuesto di turista entrante promé di yanüari 2023 ta kambia i e impuesto pa hür outo ta disparsé.

Bishita di famia difísil

John van Helden ta biba na Hulanda i tin famia riba e islanan i gustosamente ke bishitá su famia, pero e tin miedu ku dor di e impuesto di turista e bishita di famia aki ta bira fèrfelu.

Dor di kosto haltu di tèst di Corona e último dos añanan nos no por a bai nos famia i awor ku a reservá pasobra awor sí por, mester paga 300 dòler, hopi plaka.

"Te asta nos a sinta kalkulá. Sí nos no bai bich ku famia, nos ta skrap e kostonan di STINAPA. Mas aleu nos mester mira ainda ku por ekonomisá, pero e perspektiva pa un fakansi dushi awor ta kompletamente for di kaminda," van Helden ta bisa.

Mester mira tambe riba e pobresa na Boneiru, hopi mas hende a keda kitá for di nan famia, segun van Helden. Boneiru ta bira un isla kaminda e diferensia entre poder i riku, sigur pa medio di e medidanan aki, ainda lo bira mas grandi di loke ta e kaso awor aki.

Tur famia normalmente mester sigui risibí nan famia.

Kòrsou tambe mester kobra

Habitantenan di e otro islanan Karibe Hulandes ta paga 10 dòler pa bishita. Riba esaki tambe tin krítika.

Ta ridíkulo tòg ku nos mester paga momentu ku nos bai Boneiru pa bishita di famia, Pablo Croes di Kòrsou, ta opiná.

"Mi ta haña ku Kòrsou tambe mester bai kobra 10 dòler pa bishitantenan ku ta bini for di Boneiru, segun e kurasoleño Elton Sint Jago.

E impuesto di turista di 75 dòler ta muchu hopi.

Un famia di kuater ta kosta 300 dòler èkstra miéntras e isla ya ta karu.

Di kon no bini ku impuesto di estadia serka hotèl i otro sorto di akomodashon, Sint Jago ta puntra su mes.

Sint Jago ta haña esaki ridíkulo, e impuesto di naturalesa tambe ainda ta bini aserka, lástima.

Libertat no ta algu evidente

Nos libertat ta hopi frágil

KRALENDIJK – “Mi ta kere ku nos tur a lanta for di soño.

Dos luna i piku pasá direpente e guera na Ukrania a kuminsá. Un guera kruel ku ta bisa nos ku nos libertat ta hopi frágil. Libertat no ta algu evidente, e por bai pèrdí.

P’esei mi ta kere e ta bon ku nos tin un dia manera awe, e dia ku ta rekordá mortonan di segundo guera mundial plùs dia di libertat.” Asina Pader Marc Hooijschuur a inisiá su diskurso na okashon di konmemorashon di mortonan di segundo guera mundial.

Pader Hooijschuur di Parokia di Antriol a bisa awe nos ta kòrda riba e hendenan ku a sakrifiká e kos mas presioso ku nan tabatin. Nan a sakrifiká nan bida, pa nos por biba den libertat. Ken di nos lo ta hasié awor aki, ora nan ta pidi pa sakrifiká bo bida, pa bo bisiña por biba komo un hende liber.

Pader Hooijschuur: “Nunka nos a lubidá e hendenan ku a sakrifiká nan bida pa nos, pa mi, pa abo, pa nos por biba awendia manera nos ta biba, un bida den libertat. Puntra un hende kiko ta importante den bo bida, kasi sigur nan ta kontestá ‘ta mi salú, mi famia, mi libertat’.” Martin Luther King a bisa: “Mi ta preferá pa mi ta un hende pober ku ta liber, riba pa mi ta un katibu ku ta riku.”

Nos mundu a lanta for di soño, nos libertat por sobrebibí solamente ora nos ta respetá sierto límitenan. Libertat no ta nifiká laga e bientu supla numa, hasi numa loke bo tin gana den dje. Un libertat den un sentido apsoluto no ta eksistí. Por bisa ora bo ta so, e ora ei bo ta liber i asta ora bo ta so, bo no ta liber, bo ta mará na bo kurpa, ku ta un kurpa pasahero, Pader Hooijschuur a bisa.

Asina ku bo ta huntu ku un hende, bo no ta liber mas, segun Pader Hooijschuur. Bo mester tene kuenta kuné, bo ta buska konekshon. Kiko ta e balornan ku nos ta kompartí. Riba e pregunta ei awendia e ta keda ketu.

Sin konekshon e libertat ta bira un mondi. Nos libertat ta bira un espasio friu, bashí, sin sentido. Sin e kualidat di konekshon nos libertat ta bira un espasio di zundramentu, sin rèspèt, di notisia falsu. Pader Hooijschuur a sigui bisa, konekshon ta krusial pa nos libertat por sobrebibí. Danki Dios nos tin libertat di ekspresá nos opinion. Pero promé ku bo opiná, bo mester pensa, bo mester ta informá. Un opinion sin vishon i pensamentu ta un emoshon, rabia, un renkor, bochincha so. Awendia e espasio di nos libertat ta bira dominá dor di esei.

Pader Hooijschuur: “Mi tata a nase den wenter di hamber na 1944. E wenter ei tabata hopi friu mes i tur hende tabatin hamber pa motibu di guera. Awe nos ta yama Dios danki ku nos no tin un wenter di hamber físiko. Nos ta gradisidu, pero nos no ta drumi, pasobra e klima henter nos hendenan ta friu. Tin hopi guera verbal, nos tin hamber pa konekshon. Laga nos lanta for di soño. Laga nos ta konsiente di nos libertat. Kon presioso e ta, ku nos por biba nos libertat komo rumannan. Ku nos ta biba nos libertat den Spiritu di Señor.”

‘Pasobra kaminda e Spiritu di Señor ta so, ei tin libertat (2 Kor. 3,17)’.



Partisipashon

Parokia di La Birgen di Coromoto

**Djaweps 5 di mei;
Santu Sakrifisio di Misa
19:30 pm.**

Boneriano bibá den kompleho di flèt na kandela

KRALENDIJK – Un kandela feros a destruí parti di Protiekflat na Dordrecht djamars anochi.

Den e kompleho di apartamentu aki tin tambe boneriano ta biba i e tambe mester a eksperensiá e kandela aki.

Eithel Pourier, kende ta bida algun meter for di e kompleho di apartamentu ta relatá:

"Djamars anochi alrededor di algu pa 8'or, un kandela feros a destruí parti di Portiekflat, algun meter alehá for di mi bibienda aki den Crabbehof, Dordrecht."

Pourier: "Mi amigu di Boneiru, yu di Narcisio 'Nèrs' Raphaela ku tambe ta biba ei den, a pasa te ku djárason mainta sin awa, koriente i gas, dor ku a evakuá esnan promé ku no por a keda ei den."

Pourier ta sigui: "Mi amigu por a keda, pero lástima sin e kosnan di promé nesesidat, pero djárason mainta nan a regla mi amigu su kosnan p'e."







Siendo ta pa konmemorá mortonan di guera

Bandera hisá te ariba na Plasa Chiku Goeloe

KRALENDIJK – E fundashon ku ta manehá Plasa Fransisco (Chiku) Goeloe tin e bunita kustumber pa hisa bandera na okashonnan spesial.

Tambe na momentu ku un habitante di e bario fayesé.

Un inisiativa ku otro sentronan di bario tambe por adoptá.

Djárason sinembargo, na okashon di konmemorashon di mortonan di Segundo Guera Mundial, Fundashon Antriol Avanti a hisa banderanan di Boneiru, Hulanda i di bario Antriol te ariba, pues no hafestèngel, manera ta normal i segun protokòl riba e dia importante aki.

BONERIANO na promé lugá ke aploudí e inisiativa di hisa bandera, pero lo ta bon pa verifiká kiko protokòl di bandera ta bisa pa kada okashon.





Basta dia sin skirbi e kolumna aki. Mi ta dunando oportunidat na otro miembronan di nos redakshon. Despues di S.A. (Sebel Antoin), Nathaly Evertsz (N.E.) i D.J. (Davi Janga), Fittipaldi Pietersz (F.P.) tambe a bin djòin e grupo di inisial aki. S.M. (Shirley Martis) tambe, ora beis ta bon, ta skirbi su kolumna. Velli Gijsbertha ainda ta den anonimidat. Papi Antoin ainda no a skirbi P.A.

***

E dianan aki mi a frekuentá Kas Flamboyan na diferente okashon pa mira mi kosèn Papachi Salsbach. Su tata Lashi tabata primu di nan tata. Mi ta hiba BONERIANO i Extra pa e lesa. E gusta lesa Extra mas tantu ku BONERIANO. Notisianan di Kòrsou ta interes'é hopi. BONERIANO no tin masha notisia di Kòrsou. Extra ta keda un korant fuerte banda di BONERIANO. Práktikamente mesun fuerte!

***

No tin duda ku Kas Flamboyan ta un atkisishon balioso pa Boneiru. Mi ta kere ku nos mester apresiá i kuida e instituto aki. Na hulandes nan tin un bunita palabra pa esaki: 'koesteren'. Na e kas aki, den un ambiente personal i familiar, e klientenan ta haña kuido den nan momentunan difísil.

***

Mi amigu Toko Winklaar a stòp di traha ku su korant AWE-Mainta na Aruba despues di kasi 20 aña. Mi ta kòrda tempu ku Toko a kuminsá ku e korant aki. Promé e tabata imprimí, pero despues el a bira digital so. Tur mardugá e ta drenta riba mi e-mail adrès. Mi konosé Toko pa hopi aña, for di añanan setenta kaba. El a yega di traha tambe pa Extra na Aruba. Despues el a lanta e korant BonDia, pero despues a sali for di e korant ei pa lanta su mes korant.

***

Por konsiderá Toko komo un amigu basta personal di mi. Meimei di siman pasá, promé ku el a publiká ku e ta bai stòp ku AWEMainta, el a yamami pa informá di su desishon. Ku e desishon aki un periodista markante, skèrpi, un figura kolorido, ta disparsé for di e pantaya di korant na Aruba. El a bisa mi ku e ta keda ainda un tiki aktivo na radio. Tur kos bon pa Toko Winklaar.

***

YAMADA DRAMÁTIKO PA PUEBLO MANIFESTÁ

KRALENDIJK- "Mi ta hasi un yamada dramátiko riba tur sektor na Boneiru pa manifestá riba djaweps 5 di mei 2022", tabata palabranan fuerte di Mavis Abrahams. E ta presidente di Union di Sindikatonan Boneriano (USIBO). Riba djamars 3 di mei último USIBO a tene un rueda di prensa durante kua a urgi na pueblo kompleto pa partisipá na e demonstrashon benidero.

Ta basta awor

E demonstrashon tin komo lema 'Diferensia si, diskriminashon nò'. Lo reuní 5'or di atardi na kas sindikal i despues lo marcha pa Parke Wilhelmina. "Tur hende prepará pa ranka sali. Esaki ta un demonstrashon popular pasífiko", Abrahams ta agregá. Segun presidente di USIBO a yega ora pa e Boneriano lanta para i manda un señal kla i raspa pa Hulanda.

Dividí

Tin ku remarká ku opinionnan tokante e demonstrashon aki ta dividí. Riba medionan sosial ta kuestioná si esaki ta algu polítiko. USIBO i e komishon organisatorio ta desmentí esaki kategorikamente. Segun Abrahams esaki ta e yamada di pueblo pa mas rèspèt di parti di Hulanda. E ta un marcha pa tur ku ta sinti ku e bida a bira mas duru. "Si Dios ta ku nos, ken por ta kontra nos?", e ta bisa. Riba e potrèt por mira e miembronan di USIBO durante e rueda di prensa.





Mal maneho di botika

KRALENDIJK -- Tempu ku Boneiru tabatin 15 mil habitante, sinku mil ménos di loke tin awor aki, tabatin dos botika, nunka a mira rei, ke men no ta poblashon ta e problema, pero maneho. Esei lider di frakshon di Partido Demokrat, Clark Abraham, a bisa durante reunion di e konseho.

Abraham a bisa, awor por tin kuater botika, pero sí tres ta kai bou di un maneho awor sí e maneho ei a disidí ku nan ta bestèl un tiki di ménos di tal remedi òf nan a sòru pa no tin sufisiente personal, e ta afektá tur tres. No por bisa ku tin kuater botika na Boneiru, pero ta un botika tin, unu ku ta privá i tres di Mariadal. Monopolio sigur no ta e solushon. A prueba ku no por manehá e botikanan di Mariadal. E personanan humilde di e isla aki a hasié tur tempu. Ata mihó aki, rei ta para den solo, bringamentu na botika. Minister ta bin pretendé ku nan sa mihó,, pero ata e prueba ku nan no por, segun Abraham.

Abraham a sigui bisa, na 10-10-10 a menasá tur botika sea ta bende ku Mariadal òf no ta haña kontrakt ku ZVK, esei ta loke a pasa. Un a keda resistí i e tei ketu bai, pasobra a nenga di bende, tur sobrá a bende.

Abraham: "Dia ku Den Haag i minister bin para den solo aki nan e ora ei nan por disidí, te dia ku nan no hasié, nan mester siña skucha di nos sí ku ta sufri di nan mal maneho. Nos no por keda persistí riba un mal maneho di Den Haag. Mi ta haña lastimá ku hende ta pleita i bringa pa remedi."

Detenshon

KRALENDIJK-- Riba djárason 4 di mei a detené un muhé di inisial E.H.J.A.S. di 33 aña na un kas situá na Kaya Filomena en konekshon ku destrukshon.

E sospechoso tabata hasi bochincha i a destruí vários kos bou di kua un outo ku tabata stashoná na e kas.

Outo ta dal frontal

KRALENDIJK--Alrededor di 11.50 or di anochi a tuma lugá un aksidente entre dos outo.

Esaki a tuma lugá djamars a tuma lugá riba Kaya Grandi.

Dos outo a dal frontal den otro. Dos ambulans a transportá shofùr di ámbos outo pa hospital pa tratamentu médiko.

Konsekuentemente mester redusí kantidat di mucha

Salario lider krèsh hopi abou

KRALENDIJK – Tokante e tópiko akohida pa mucha durante e último reunion di Konseho Insular, miembro di frakshon di UPB, Esther Bernabela, a kuestioná e echo ku salario di lidernan di krèsh ta hopi abou ku komo resultado ku mester redusí e kantidat i mucha ku krèsh por tuma.

Bernabela: “Den reunion di komishon mi a pone hopi énfasis pasobra tabatin demasiado regla entre otro e grandura kaminda e mucha mester ta i kuantu lider mester tin. Mi ta haña lástima ku a keda demostrá ku salario di lidernan di krèsh ta hopi abou, loke ta trese kuné ku no ta haña lider fásil i konsekuentemente mester redusí e kantidat di mucha.”

Bernabela ta lamentá tambe na momentu ku a implementá e leinan pa krèsh no a hasi un estudio di faktibilidat pa mira kiko ta bai ta e resultado. Tambe sí mester hasi un evaluashon despues di tantu tempu unda ta pará pa loke ta trata akohida pa mucha di sierto grupo di edat loke ta importante pa bini ku prueba i data kaminda e ayudo pa krèsh ta defisiente i sí mester bini un adaptashon i lei sino aki dos aña nos ta pará mesun kaminda. For di momentu ku a bini ku tur e leinan e problema ku tabatin kaba a tripliká.

Diputado Nina den Heyer di su banda a indiká enbèrdat momentu ku a introdusí e lei tabatin sierto kriterio ku a bini dilanti loke por tabatin un impakto riba henter e senario di akohida di mucha. Mester menshoná tambe ku a introdusí periodo di grasia. A atendé hopi di e puntonan ku tabata punto di atenshon. Aktualmente tin un tempu kaba ta andando ku awor aki dokumentá por bai mesa bèk i bisa esaki ta e puntonan ku ta primi.

E diputado a sigui splika ku e periodo di grasia a bai kompañá ku diferente faseta i liña ku ta kana pareu. Un di e liñanan ku desde un prinsipio a bisa ku mester bai traha riba dje, ta e parti salarial di e lidernan. Awor aki ta atendiendo ku representante di e akohidanan ku a base di sifra ta probando hopi konkreto kiko ta e problemanan real.

Diputado den Heyer: “Awor nos a pasa un periodo i nos por proba ku tin tantu hende ta kaba e edukashon i ta kuminsá den krèsh, pero seguidamente nan ta bai resultá otro kaminda. Pues, awor aki nos tin un kaso mas fuerte pa atendé e trayekto aki. E kombersashonnan ta bayendo bon i banda di esei nos tin ya kaba sierto kosnan ku a bisa ku ta bai kambia por ehèmpel e parti di beibi, pasobra esei ta asina kla ku e sèn ku e krèsh ta haña pa beibi ta muchu tiki. Nos a yega asina ku awor ta bin un subida i asina nos ta sigui kana e parti di edifisio tambe.” Diputado den Heyer a sigui bisa, ta tene kuenta tambe ku e kresementu di poblashon i ta atendiendo ku konstrukshon di un skol nobo ku tambe ta bai tin un akohida pa mucha mas grandi. Banda di esei ta pensando tambe riba e opshon pa fokùs pa e beibinan por bai serka ‘gastouders’, mirando e skarsedat di personal den enseñansa en general. Awor aki ya kaba tin ‘gastoudesr’ kaminda ta paga e personanan pa ora.

Minister Schouten ta bishitá Karibe Hulandes

KRALENDIJK -- Vise minister presidente i minister pa maneho di pobresa, partisipashon i penshun, Carola Schouten, ta hiba un bishita di trabou na Boneiru, Saba i St. Eustatius di 9 pa 13 di mei.

E bishita di minister Schouten, tambe responsabel pa Karibe Hulandes dentro di Ministerio di Asuntu Sosial i Empleo, ta den kuadro di sera konosí ku e islanan i pa hiba kombersashon personal tokante di e desafionan riba tereno di desaroyo sosial ekonómiko eksistente.

Durante di bishita, e minister ta hasi esaki ku entre otro Kolegio Ehekutivo i miembronan di Konseho Insular di kada isla, representante di dunadó di trabou i trahadó, pero tambe ku habitante di e islanan.



Minister Schouten: “Tantu na Europa Hulandes komo Karibe Hulandes, ta eksistí desafio grandi riba tereno di pobresa i partisipashon. Na esaki nos mester traha rápido pa bai dilanti e periodo binidero. Pa e motibu aki mi ta haña e bishita di gran importansia pa mi profundisá den e temanan en kuestion riba e islanan.

Nos mester wak konhuntamente kon tur hende por partisipá, segun su propio kapasidat i kon pa konstruí un bon areglo di penshun di behes.”

E minister ta deliberá ku kua paso por realisá e punto di referensia pa mínimo sosial mas pronto posibel. E sosten pa e medidanan i ehekushon di Akuerdo di Kralendijk lo bini eksplísitamente dilanti.

Tambe e minister ta hiba kombersashon tokante akohida di mucha na Karibe Hulandes i sera konosí ku organisashonnan relevante den e gremio sosial i e organisashon di ehekushon di Ministerio di Asuntu Sosial i Empleo, Unidat SZW di RCN.

Unifòrm trahadó di WEB den sushi

KRALENDIJK – Na un di e sitionan mas turístiko di Boneiru, esta Kueba di Indjan den área di Onima, un persona iresponsabel i ku no stima e isla akiètòl, a tira sushi den mondi. Interesante ta e echo ku den e bòshi di sushi lagá atras tin unifòrm di un trahadó di WEB N.V., kompania di awa i elektrisidat.



E sitio aki diariamente ta konfrontá pa turista ku sin duda ta topa ku e bòshi di sushi aki, loke no ta un bista bunita. Tin diferente ingrediente den e bòshi di sushi, manera entre otro un unifòrm ku logo di WEB N.V.

Tambe tin material di skol ku nòmber ariba, di manera pues ku ta fásil pa investigá ta di unda e sushi ta bini. Spera ku funshonarionan di Toezicht en Handhaving lo por persiguí esnan kulpabel.







TCB presente na ‘TravDay Event’

KRALENDIJK -- Na luna di aprel e di dos edishon di ‘TravDay Event’ a tuma lugá. Na e di dos edishon di TravDAy akí, Boneiru tabatin un lugá prominente na e evento. Huntu ku tantu Aruba komo Kòrsou, por a haña Boneiru den e sekshon karibense.

‘TravDay Event’ ta un evento di biahe internashonal ku Travel Media ta organisá, kaminda re-presentantenan di ofisinanan di turista, agensianan di biahe, operadónan di tour, akomodashon, kompanianan di aviashon, hürdónan, kompanianan di seguro i IT, ta para kla pa suministrá interesadonan ku e último informenan tokante nan produktonan i servisionan.

Danki na éksito di e evento i e mas ku 650 profeshonal di biahe ku tabata presente na Gooiland Hotel na Hilversum, Hulanda, Boneiru a atraé hopi profeshonal di biahe ku ke a sa mas tokante e destinashon.

Tambe Ryan Hart, liaison di TCB na Hulanda, a duna un presentashon plenario na mas ku 40 agente di biahe.

TCB ke gradisí henter e tim di Travel Media pa a organisá e eksitoso evento akí i pa e echo ku nan a duna Boneiru e oportunidat pa presentá e isla na profeshonalnan di biahe hulandes.



Tres di mei ta selebrá prinsipio libertat di prensa

Mensahe preokupante libertat di prensa

KRALENDIJK -- Kada aña dia 3 di mei ta selebrá prinsipionan di libertat di prensa. Pero mensahenan preokupante ta yegando Boneiru pa loke ta trata libertat di prensa en general. Di Venezuela, ku ta e pais riba e kontinente mas serka di nos, ta generalmente konosí ku no tin libertat di prensa mas. Na México konstantemente periodistanan ta keda asesiná i sekuestrá i na Merka bou di e presidente anterior, prensa a keda dekretá komo enemigu di pueblo.

Willem Cecilia ta splika: "Na Aruba ta kuestionando seriamente libertat di prensa. A entregá keho kontra Aruba na Sociedad Interamericana de Prensa. Durante konferensia di World Press Freedom (WFPC) ku Reino Hulandes a ko-organisá, e minister konserní a bisa ku libertat di prensa tin prioridat apsoluto na Hulanda. Pero pregunta tokante kon libertat di prensa por haña protekshon na e islanan karibense hulandes, ta keda sin kontesta ainda."

Na St. Maarten, meskos na Aruba, gobièrnu a disidí di kambia e akreditashon bou di kual periodistanan por partisipá na konferensia di prensa di gobièrnu. Ku esaki tur periodista mester apliká atrobe pa un karnèt pa tin aksesibilidat na konferensia di prensa na St. Maarten i Aruba. Dos miembro di parlamento na St. Maarten a protestá kontra esaki. Association of Caribbean Media Workers (ACM) tambe a hasi un súplika na gobièrnu di St. Maarten i e departamento di komunikashon pa hala e proposishon aden, Cecilia ta skirbi.

Kalidat di periodismo

Cecilia ta sigui, e pregunta di kon nos mester preokupá ku prensa i e kalidat di periodismo, ta kuminsá ku e pregunta di kon nos mester preokupá nos mes ku periodismo. Periodismo ta e úniko negoshi spesífikamente protehá pa nos konstitushon, artíkulo 7. E protekshon akí ta reflehá ku fundamentalmente ta asumí ku desishonnan pa elegí funshonarionan den un funshon públiko, ta óptimo sí e votadó i e pueblo en general tin akseso na e totalidat di informashon i opinion.

Periodismo ta generá e informashon i opinion. E ta un kontròl kontra korupshon i abuso. Generalmente bisá, periodismo ta hasi informashon mas transparente i esaki ta un ingrediente esensial pa demokrasia i bon gobernashon, segun Cecilia.

Hende en general, di akuerdo ku Cecilia, mester di informashon dependiendo di kua kategoria nan ta kai. Tin hende ku ta interesá den informashon polítiko/gubernamental, ekonomia, negoshi, informashon kiko ta e estado di e ekonomia, rekreashon, deporte, kultural, etc. Pero ta prensa ta esun ku tin ku desiminá i analisá e informashon i trese esaki dilanti di tal forma ku kada individual por tuma un desishon bon balansá i informá.

Sufisiente informashon

Na Boneiru no tin problema pa loke ta trata sufisiente informashon, tampoko un guera kontra un òf mas medio, pero un analisashon di tur e informashon ta hasi falta pa motibu di sufisiente konosementu i kisas asta tempu. Tin hopi desishon disponibel, pero di un òf otro forma e no ta yega e pueblo. Prinsipalmente e parti polítiko i tambe prosesonan atministrativo gubernamental ta sumamente importante pa loke ta trata bon gobernashon, Cecilia ta trese dilanti.

Cecilia ta duna un ehèmpel: "Un miembro di Konseho Insular ta bishitá un instansia i despues ta saka un komunikado ku konklushon i deseo ku ta bai kompletamente kontra e maneho aktual i pa kolmo ta brua apel ku pera den otro. No a bin ningun analisashon pa informá e pueblo debidamente kon e asuntu ta hinká den otro. Ni gobièrnu a reakshoná."

Individualnan ku ta serka di e lidernan polítiko, segun Cecilia, ta lansa insinuashon riba media sosial sin ku ta bin pregunta. Pues, ta parse ku polítikonan ta ataká otro pa medio di 'pròksi'. Sin opinion di e lidernan spesífiko fásilmente por saka konklushon ku gobièrnu ta bai kai. Lo ta bon pa prensa analisá e tipo di kosnan aki pa informá e pueblo kla i raspá kiko ta e punto di bista di kada partido prinsipalmente esnan den koalishon.

Falta di análisis

Di otro banda, Cecilia ta sigui, tin individuonan ku ta probechá di e falta di analisashon i opinion di prensa boneriano i ta trese informashon dilanti ku no ta kuadra sabiendo ku ta



publiká esaki, pero no ta analis'é i opini'é. Konsekuensia ta ku pueblo ta keda mal informá i ta kere siegamente kiko ta keda tresé dilanti loke ta korelá negativamente pa loke ta trata e aspekto di bon gobernashon.

Polítika simplemente bisá ta e manera kon nos den e komunidat ta tuma desishon. Polítika ta yega na akuerdo entre nos, entre gremionan pa asina nos por tuma e mihó desishon pa loke ta trata nos komunidat. Prensa tei pa yudá den e proseso aki dor di vigilá i informá e pueblo di Boneiru ora ku e proseso ta bai den direkshon di manipulashon ku informashon ku no ta sirbi e interes general pero solamente pa pinta e kontrinkante pretu, segun Cecilia. Cecilia: "Na 2019 prensa boneriano durante e selebrashon di e promé lustro di Caribish Netwerk, a duna di konosé ku mester di sosten i fondo pa drecha un ke otro. Otro aña na mart tin un elekshon i mi ta spera ku prensa boneriano, pa garantisá bon gobernashon i demokrasia real, ta mas ku prepará pa efektuá nan ròl."

Dianan di fiesta a bai trankil

KRALENDIJK -- E dianan di fiesta tras di lomba a bai trankil sin masha insidente.

Un i tur por a disfrutá trankil di e aktividatnan.

KPCN ta gradisí un i tur pa e bon komportashon i koperashon duná durante e dianan aki.

Sintimentu di impotensia i kompromiso

Sufrimentu humano ta grandi

KRALENDIJK -- E eksperensia di libertat ku kompromiso ta haña un otro nifikashon den e tempu akí, den kua e guera na Ukrania tin atenshon di henter mundu. E sufrimentu humano ta grandi i ta duna nos un sentimentu di impotensia, pero tambe di kompromiso. Esaki Representante di Reino, Jan Helmond, a bisa na okashon di konmemorashon di esnan ku a pèrdè nan bida durante segundo guera mundial.

Helmond a bisa ta algu pekuliar ku despues di 2 aña di konmemorashon adaptá, nos por ta huntu ku otro atrobe pa hasi i eksperensiá esaki. E limitashonnan ku nos tur a eksperensiá den e periodo tras di lomba, kasi tur a disparsé. Awe nos ta huntu aki nan pa konmemorá e víktimanan di segundo guera mundial i di otro konflikto i ope-rashonnan di pas.

Libertat i kompromiso

Helmond: "Tur hende ku nos ta konmemorá awe tin un storia diferente, pero e libertat ku nan a pèrdè, ta loke ta uni nan ku otro. Manera tur aña Komité Nashonal 4 i 5 di mei, ta skohe un tema. Tur konmemorashon ku ta orga-nisá den Reino, por uni su mes na esaki. Ku e tema e komité kier relatá akontesimentunan históriko na e aktualidat rònt mundu. E tema di e aña akí ta: 'Libertat ku kompromiso'."

E pandemia di Corona i e limitashonnan ku esaki a bin kuné, a laga nos rea-lisá kon importante ta pa ta den kontakto ku otro. Pa ta konektá ku otro. Pasobra ta solamente e kompromiso ku otro, a pone ku nos por a kombatí e krísis. E eksperensia di libertat ku kompromiso ta haña un otro nifikashon den e tempu akí, den kua e guera na Ukrania tin atenshon di henter mundu. E sufrimentu humano ta grandi i ta duna nos un sentimentu di impotensia, pero tambe di kompromiso. Nos ta sinti un laso estrecho ku e personanan ku ta sufri bou di tur e violensianan di e guera sin sentido akí, segun Helmond.

Helmond a sigui bisa, mundu tin bes ta skur i ta duna miedu i ta hustamente e ora ei nos tin nesesidat na konekshon ku otro. Un konekshon sin miedu òf temor, un laso den kua nos por laga nos bos resoná i keda tendé. Un konekshon den kua tin espasio pa diferensia, kaminda diversidat no ta un opstákulo, pero ta brinda ampliashon i konekshon. Kaminda no ta husga hende riba orígen, koló, religion, orientashon òf pa motibu di tin un opinion diferente, sino kaminda ta apresiá nan pasobra esaki ta hasi komunidat mas bunita.

Diferensia grandi

No laga odio goberná, sino amor, òf manera Mandela a bisa: 'No one is born hating another person because of the colour of his skin, or his background or his religion. People learn to hate, and if they can learn to hate, they can be taught to love, for love comes more naturally to the human heart than its opposite', segun Helmond.

Riba nos isla tambe, di akuerdo ku Helmond, nos ta mira ku diferensianan grandi i inakseptabel ta hasi e kontrastenan entre personanan mas fuerte. E yamada pa e manifestashon di djaweps ta



un ekspreshon di esei. Danki Dios ku riba nos islanan nos por ekspresá e sentimentunan di disgustu akí den libertat i e espasio ku ta kuadra ku esei. Ta algu ku nos no mester tuma nunka komo algu lógiko.

Superá kontraste

Helmond a indiká ku e aña akí lo ta karakterisá tambe pa elekshon di Konseho Insular den 2023. E lidernan polítiko lo mester por diferensiá di otro den libertat riba tur asuntu ku tin nan atenshon i di nos komunidat.

Helmond: "Mi ta spera ku nan lo hasi esaki skèrpi basá riba kontenido di e diskushon, pero ku rèspèt korespondiente pa perso-nanan ku tin un opinion diferente. Mi ta spera ku nan lo konektá e hendenan i lo sa di superá e kontrastenan. Esaki na interes di tur hende ku ta biba akí, irespekto nan opinion, koló, orígen, orientashon òf opinion político, pero debí na e echo ku huntu nos ta responsabel pa esaki. Na final nos ta solidario ku otro, pa motibu ku nos ta residensiá, traha i biba ku otro aki riba nos isla presioso. Kontrastenan semper lo tei, pero laga nos diskutí esakinan ku otro partikularmente debí na nos konekshon ku otro, di manera ku tin espasio pa buska solushon konhuntamente."

Konhuntamente nos ta konmemorá awe tur ku a duna nan bida den situashonnan di guera òf konflikto. Laga nos realisá nos mes ku nos mester sigui traha huntu pa logra pas i libertat pa tur hende. Laga nos tei pa otro.

Hustamente den e tempu akí, kaminda nos ta realisá nos mes ku pas i libertat nunka ta lógiko. Laga nos konmemorá huntu i den kompromiso, kada ken ku su propio rekuerdo i pensamentunan, Helmond a trese dilanti.

Den e asuntu di pago adishonal pa mucha

Tim di sosten pa mayor perhudiká

KRALENDIJK -- Mayor perhudiká den e asuntu di pago adishonal pa mucha na Hulanda Karibense denter di poko por akudí na Belastingdienst Caribisch Nederland (BCN) pa ayudo i sosten. BCN ta bai sostené mayor perhudiká riba tereno di: famia, finansa, trabou i entrada, bibienda i kuido. BCN ta hasi loke ta nesesario pa yuda mayor perhudiká i su famia pa bolbe organisá su bida. Espektativa ta ku e tim speshal di sosten lo start den e di dos mitar di mei.

Entrenamentu

Mayor perhudiká na Hulanda por tuma kontakto ku e munisipio unda e ta biba pa ayudo i sosten. Pa mayor perhudiká na Hulanda Karibense esei no ta posibel for di un munisipio na Hulanda. Pa e motibu ei ta bin un tim speshal di sosten na BCN pa e mayornan perhudiká na Hulanda Karibense. Kolaboradónan den e tim akí ta haña promé un programa di entrenamentu. Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) i un kolaboradó di munisipio Rotterdam ta duna e programa di entrenamentu akí.

Yamada na mayor

Den pasado hopi kos no a bai bon ku e pago adishonal pa akohida di mucha. Inhustamente a para e pago adishonal pa akohida di mucha di un kantidat grandi di mayor. Desde 2020 e asina yamá Uitvoeringsorganisatie Herstel Toeslagen (UHT) ta traha pa drecha loke no a bai bon serka e mayornan perhudiká. UHT tin dato personal di mayor perhudiká na Hulanda Karibense ku anteriormente a mèldu su mes serka UHT. No ta posibel pa UHT kompartí e datonan akí sin mas ku BCN. Pa e motibu ei e Tim di Servisio personanan perhudiká Pago adishonal di UHT na komienso di mei ta tuma kontakto telefóniko ku tur mayor perhudiká na Hulanda Karibense.

UHT despues lo puntra si e tin mag di kompartí algun dato di e mayornan perhudiká ku BCN. Durante e kombersashon telefóniko UHT ta splika ta di kua dato ta trata. Ta te despues di aprobashon di e mayornan perhudiká numa, ta kompartí e datonan di kontakto ku BCN. BCN for di medio mei mes lo tuma kontakto ku e mayornan perhudiká.

Sosten

E tim di sosten di BCN ta ofresé e mayornan perhudiká sosten amplio riba e 5 áreanan di bida (finansa, kuido, bibienda, trabou i famia). Ademas e kontrol ta den man di e mayor perhudiká. E mayor ta skohe libremente si ta hasi uso di e sosten amplio. E tim di sosten di BCN pa e motibu ei no ta tuma kontakto ku e mayornan perhudiká ku no a duna pèrmit pa kompartí nan datonan. Esei ta nifiká e ora ei ku e tim di sosten no por sigui yuda e mayornan ei ku por ehèmpel trabou òf kuido.

Registrashon

Algun mayor perhudiká ku awor ta biba na Hulanda Karibense ainda no a mèldu su mes na UHT. E mayornan akí por mèldu nan mes serka UHT si nan ta kumpli ku e siguiente kondishonnan:

- nan a risibí pago adishonal pa akohida di mucha tempu ku nan tabata biba na Hulanda;
- a para e pago adishonal pa akohida di mucha akí entre 2005 i 2019 i e mayor no sa dikon;
- e mayor no tabatin kontakto ainda ku UHT tokante esaki.

Un mayor ta kumpli ku e kondishonnan akí? E ora ei e mayor por mèldu su mes serka UHT. UHT ta wak e ora ei si e mayor ta bin na remarke pa rehabilitashon. Registrá pa rehabilitashon serka UHT

Mas informashon

Toeslagen Herstel - website voor gedupeerde ouders (belastingdienst.nl)



Nòchi Willem, konsehero di Union Sindikal Boneriano, USIBO

Sindikalismo na Boneiru(14)

Aktualmente tin un diskushon basta fuerte tokante stipulashon di preis pa produkto i servisio den nos komunidat.

Tin un koriente ku ta di opinion ku mester hiba un maneho liberal relashoná ku stipulashon di preis. Esaki ta nifiká ku e koriente aki ta di opinion ku tur hende ta liber pa stipulá e preis ku e ta konsiderá husto pa e produkto i/o servisio ku e ta ofresé na komunidat. Esaki ta e koriente di e ideologia kapitalista/liberal, esta ku gobièrno no mester mete den e formashon di preis pa produkto i/o servisio.

E otro koriente ta di opinion ku komo Boneiru ta un merkado chikí, no ta posibel pa tin un merkado totalmente liber i ku gobièrnu tin un responsabilidat pa atendé ora ku ta trata interes general di e pueblo. E koriente aki ta haña ku debidamente gobièrnu mester tuma e responsabilidat pa den un forma balansá i hustu tantu pa e empresario komo pa e konsumidó regulá kaminda ta nesesario preis pa prdukto i servisio.

Kiko e realidat ta

Na 10-10-10 nos a bira un entidat públiko integrá den e struktura estatal ulandes. Ku e status nobo aki nos a bin over ku e lei "prijzenwet Bes" ku ta bálido pa nos te ku awe ku e komunikado aki ta sali. Ulanda tambe konosé un lei asina. Importante den e lei di nos ta e artíkulo 2 i ku den esun Ulandes e ta tambe numerá 2. E lei aki ta krea e oportunidat pa gobièrnu den kaso ku tin un desaroyo ku ta kontra interes general pa aktua. No aktua diktatorial naturalmente, pero semper a base di prinsipionan di bon gobernashon. I esaki ta drenta den konsulta ku esnan ku ta ofrese produkto i servisio na komunidat. Loke si gobièrnu no mester hasi ta sinta man krusá i no hasi nada. Un aktitut asina ta perhudiká tantu esnan ku ta ofresé produkto i servisio i tambe ta perhudiká e konsumidó.

E ofresedó di produkto i/o servisio tin tur derecho di adaptá su preisnan na momento ku pa motibunan fuera di dje su ganashi ta baha te na un nivel ku operashon di su empresa no por wanta mas i ku tin un menasa serio pa ku eksistensia di su empresa. I den esaki gobièrnu tin su departamentu ku mester ta den kontakto estrecho i kontinuo ku organisashon di empresanan pa asina huntu, ku enfasis riba huntu, monitoriá e desaroyo di preisnan den nos komunidat. Den un situashon inflatorio, esta un situashon ku e situashon mundial ta afektá nos seriamente, e responsabilidat di gobièrnu ta aun mas grandi. I laga nos ta franko, Boneiru ta den un situashon asina aki aktualmente i e menasa ta real ku por lo pronto nos no ta sali for di dje. Covid 19 i e guera na Ukraina ta e menasa mas grandi pa mundo henter, inkluso Boneiru ku nos ta den e situashon aki. Awor mas ku nunka gobièrnu mester drenta den konsulta ku e organisashonnan di e empresanan pa huntu enfrentá e situashon aki. Esaki ta pa suavisá e situashon pa e konsumidó tambe no keda perhudiká den un forma eksesivo. I laga nos ta kla ku otro, ta gobièrnu tin e instrumentunan den su man pa krea hustisia tantu pa e empresario komo pa e konsumidó. Nos ta djies menshoná algun. Subsidio pa subida di preis di awa i koriente, baha accijns riba gasolin, amplia e makuto di produktonan básiko, apliká e lei di preis kaminda ta posibel, suspendé oumento di preis di viviendanan popular. Ta sigur ku lo tin mas medida ku lo por tuma temporalmente pa suavisá e situashon sin perhudiká ni e empresario ni e konsumidó. Sindikalismo ku ta sali na interes di e trahadó i su famia mester sigui primi pa e situashon aki keda atendé na un forma serio i responsabel. Nos no ta biba den un komunidat komunista pero tampoko ta husto pa laga kapitalismo salvahe hasi i deshasí. Mester tin balansa pa tin Hustisia Sosial i pa tin pas den nos komunidat. Di un koalishon di ideoloiga Cristian ta lo mínimo ku komunidat lo por spera. Nos a skohe 9 representante pa defendé nos interesnan. Unda nan a keda den e situashon aki. E no ta bale la pena un debate pa huntu boso diskutí kiko lo por hasi òf ta ora di elekshon so pueblo tin balor?

BKCN a pone atenshon na 'Dia Internashonal di Bombero'

KRALENDIJK -- Djárason 4 di mei, banda di dia di Konmemorashon di Defuntu, ta tambe e dia Internashonal di Bombero. Riba e dia aki mundialmente kuerponan di bombero ta para ketu na e tareanan ku bomberonan ta ehersé diariamente i e riesgo ku nan ta tuma pa asina kontribuí na seguridat general.

Na honor di e dia aki e vehíkulonan di bombero a kore den e kayanan di Saba, Boneiru i Sint Eustatius riba djárason 4 di mei, entre 10'or i 11'or di mainta.

Na Sint Eustatius ta organisá tambe vários aktividat durante e siman aki na e kazèrne di brantwer. Na Boneiru lo organisá kompetensia di bombero parti atardi riba djabièrnè 6 di mei na honor di e dia aki, durante kua gruponan di bombero lo kompetí pa e tempu mas rápido den diferente wega den kuadro di tareanan di bombero.





Segun direktor di Kadaster sr Holder;

"Nos tambe ta pará man krusá ta mira"

KRALENDIJK—Riëncy Holder kende ya pa 26 aña ta direktor di KADASTER, durante un entrevista den AKTUALIDAT a duna su punto di bista riba e fenómeno di kasnan ku ta para bashí i motibu di esaki. Ta ampliamente konosí ku na Boneiru tin un gran kantidat di kas pará ta kai den otro sin nada sosodé. Holder ta duna splikashon kon KADASTER tambe frekuentemente ta hañ'e ku e situashon aki.

" Nos ta hopi den `field` i ta mira esaki konstantemente. Nos tambe tin ku para mira ku man krusá kon kasnan ta bai pèrdí." Un punto ku e direktor a para fuerte riba dje pa ku esaki ta e parti di konsientisashon. E ta sigui splika ku hopi hende no ta para ketu kuantu doló di kabes mayornan ta laga atras na momentu ku nan fayesé i no a laga un tèstamènt atras. Esaki na su turno ta trese kuné ku no por hasi repartishon di bienes manera mester ta. Konsekuentemente ta bini desakuerdo entre famia. Holder ta duna e ehèmpel di un persona di otro nashonalidat ku ta kumpra un kas na Boneiru. E persona aki no ta atendé ku su famia, i esaki nan pues no ta na altura ku e persona aki tin un kas den eksterior. " Ora e persona aki fayesé, den sierto kaso ta der'é akinan òf su pais di orígen. E propiedat ta keda para pasombra niun hende no sa mes ku e persona tabata dispone di e kas/tereno. Kadaster ta sinta ku hopi tereno kaminda e doño ta deskonosí òf ku e tereno tin doño pero famianan no sa esaki. Mas aleu e direktor ta splika ku no ta solamente aki na Boneiru tin e problema aki. Meskos ta konta pa St.Maarten, Statia i Saba unda tambe el a laborá den pasado. " Tur e kos ta sintá ku den pasado no tabatin Kadaster ni ofisina di notario riba e islanan aki. Na 1970 a kuminsá ku e repartishon di Boneiru den diferente sekshon. Riba mapa tin tur tereno repartí den sekshon i tur sekshon tin un number. A finalisá esaki na 1980 i mester bisa ku Boneiru ta e úniko isla ku ta asina registrá for di e



tempu ei

Dekreto

Den e mesun tempu ei a bini un dekreto hopi importante pa tur ku tabata dispone di un tereno di hür.

Hendenan ku tabatin tereno di hür serka gobièrnu dado momentu estado, (WIC) e tempu ei, a duna tur hende ku tin mas ku 30 aña ta hür e tereno. Den e kaso ei el a bira tereno propio. Pero mester a bai notario registrá pa despues bai kadaster. No tabatin kadaster na Boneiru e tempu ei. " I ta aki e kos ta bai sinta. E hende ta ku un dekreto den su man unda ta indiká ku e tereno ku e tin a bira tereno propio". Lei ta bisa ku e mester bai notario. A sosodé ku hendenan bibá na Rincon ta bini playa i mester konstatá ku notario i kadaster ya a bai Kòrsou bèk. Nan mester a warda algun luna atrobe. Den sierto kaso tin di e personanan aki nunka mas a bai hasi registrashon na notario i kadaster. Sí nan a keda uza e tereno i tin un dekreto ku den promé instante ta duna tur derecho pa uza e tereno. Solamente ta falta e echo ku e proseso no a bai manera mester ta. Segun kalkulashon un 5 % di kasonan ku Kadaster tin ta trata di esaki. " Nos ta mira e fenómeno aki spesialmente na kunukunan," e ta sigui splika.

Tèstamènt

Por último e direktor ta bolbe enfatisá riba e parti di konsientisá komunidat riba e importansia di traha un tèstamènt. " Manera ku menshoná e palabra tèstamènt tur hende ta spanta i bisa ta kos di yama morto. E pensamentu aki no ta kuadra. Ku un tèstamènt ta evitá ku entre otro kasnan ta keda para i basha den otro. Den un tèstamènt un doño di propiedat por deliniá konkretamente kon e ke pa repartí su bienesnan. Den kaso ku no tin un tèstamènt, e repartishon ta bai segun lei i den sierto kaso hues. " Esaki den mayoria kaso no ta un eksperensia dushi mirando ku hopi biaha tin desakuerdo riba repartishon ku hues hasi." Tin diferente posibilidatnan den lei ku un persona por apliká a base di su situashon. Pa un persona ku ke sa mas, semper por akudí na un notario. Tambe por akudí na kadaster, mirando ku atraves di aña e entidat aki, huntu ku notario, a bira praktikamente un eksperto riba e materia. Ora un persona no atendé su kosnan ta presentá e situashon ku yunan no tin un idea kiko e mayor ku a fayesé tin nan bienes. Ta surgi tambe ku tin yu ku ta biba den eksterior, otro ta biba den e kas i un otro ku ta eksigí esun den e kas pa sali pasombra tur ta doño. " No ta yega na un akuerdo i ta presentá e situashon ku e kas ta keda bandoná i ta bai atras. Mensahe final di e direktor; " Regla bo kos ora bo ta na bida pasombra mañan ku bo no tei mas, niun hende no por regl'e pa bo."

Yonchi Dortalina presidente KRIABON

KRALENDIJK -- Dia 12 di mart koperativa KRIABON a tene su reunion general statutario den kual a trata e kuentanan anual di 2019 i 2020 i direktiva a duna kuenta i rason pa loke ta trata su maneho durante e añanan menshoná. Durante e transkurso di añanan vários miembro di direktiva a tuma retiru i durante e reunion statutario e presidente a duna di konosé ku e ta pone su funshon na disposishon.

Konforme artíkulo 7 i 12 di e statutonan di KRIABON, e reunion general a disidí di elegí miembronan nobo di direktiva i komisarionan den su hunta di supervishon.

Komo presidente e keda eligí Reginald 'Yonchi' Dortalina, sekretario Willem Cecilia, tesorero Gilberto Lira, miembro di alabes vise presidente Nadine Emerenciana, miembro alabes vise sekretario Jacqueline Frans, miembro alabes vise tesorero Ricardo Alberto i Alan Jesus Cicilia.

Komo komisario den e hunta di supervishon a keda elegí Ro Coffy, Daymiro Janga i Albert Silié.

E direktiva nobo a konstatá ku tin un desafio grandi su dilanti pa loke ta trata produktonan di kalidat pa su miembronan, e organisashon atministrativo interno, maneho finansiero, falta di inovashon i falta di un struktura duradero pa logra e metanan di e koperativa den plaso largu.

E direktiva nobo mesora a kuminsá pone sierto metanan su dilanti pa mitigá esakinan i a kuminsá hasi trámitenan pa establesé KRIABON den komunidat atrobe komo e instansia di kontakto i representashon ora ta trata asuntunan di agrikultura, hortikultura, avíkola, krio di bestia, etc.

Pa mustra su firmesa i dedikashon pa ku su miembronan, den un di su promé desishonnan e direktiva a disidí di muda e kòntei-nernan situá pabou di e edifisio di KRIABON i pone nan parti patras.

Asina ta krea e espasio nesesario pa kuminsá traha riba un depósito kompletamente nobo pa KRIABON ku tur fasilidat.

E edifisio bieu lo keda kaminda e ta, pero lo keda kombertí den un asina yamá marshe kaminda interesadonan por bin bende nan produktonan ku pueblo.

Direktiva d KRIABON ta sigui informá su miembronan i pueblo di Boneiru en general pa loke ta trata e desaroyonan na kaminda.



Despues di dos aña ku Covid tabata un estorbo

Interes grandi pa konmemorashon mortonan di guera





KRALENDIJK – Tabatin interes grandi ayera pa konmemorashon di hendenan ku a muri debí na akshonnan di Segundo Guera Mundial. Di Boneiru ta trata di nabegantenan mas tantu ku a nabegá na bordo di tènkernan di CSM (Shell) i Lago Oil & Transport Company Ltd, tambe na bordo di KNSM.

E dos último aña, debí na e pandemia di Covid-19, no por a tene konmemorashon grandi. Tabata djis pone krans. Pero ayera a hasi e konmemorashon manera ántes ku públiko i diskurso di mandatarionan.





Pastor Marc Hooijschuur di parokia di Coromoto na Antriol a trese e mensahe spiritual durante e seremonia di konmemorashon, siguí pa diskursonan di gezaghebber Edison Rijna, kende a referí entre otro e echo ku un tio grandi di dje, ku a biba na New York, a haña un medaya komo héroe di Segundo Guera Mundial, pa kua el a haña tambe rekonosementu.





Despues tabata ofrenda floral di parti di dignatarionan di e isla, tambe di kuerponan uniformá manera di KPCN, KMar, Servisio di Impuesto bou di kua Duana ta kai. Walter de Palm i su prima Felomena de Palm a pone krans na nòmber di famia de Palm. Nan tio Hubert de Palm tabata un dje bonerianonan ku a muri riba laman debí na akshonnan di Seguro Guera Mundial.

E aña aki no tabatin práktikamente ningun stul bashí.











Papa: Suegra no ta e diabel, pero e ta atvertí nan di e piká di lenga

Ary Waldir Ramos Díaz

Oudiensia general. E Pontífise ta pidi un pakto entre suegras y nueras, asina manera a sosodé ku Rut i Noemi. Francisco a defendé e suegranan

Papa Francisco djarason ei a defendé **suegranan** di e stereotiponan ku ta kalifiká nan di ta **malbado,** pero tambe a atvertí nan pa stòp di hasi redu òf di ta hendenan di lenga largu. I na e nueranan pa no produsí sufrimentu den sufrimentu atakando suegranan òf tratando komo enemigu.

Asina Papa a prediká djarason 27 di aprel mainta durante e Oudiensia General, ku a tuma lugá riba Plasa di San Pedro, kaminda Francisco a reuní ku gruponan di peregrino i fielnan di Italia i di henter mundu. Apesar di ku el a suspendé e aktividatnan di su agènda debí na un "gonalgia", un doló intenso den e rudia drechi.

«Awe suegra ta un personahe mítiko». Papa a bisa, den e katisashi dediká na e relashon entre suegra i nuera, basá den e buki di Ruth.

«**Mi no ta bisa ku nos pa pensa riba dje manera riba diabel, pero semper nos ta pesa riba dje di un manera malu**". Papa a pone e papelnan di su katisashi un banda i a enfatisá: «no, e ta mama di bo esposo, di bo esposa».

«**Ora mas leu e suegra ta, mihó** «, ta e «sentimentu generalisá". Francisco a insistí den bandoná sierto stereotipo respekto suegranan.

Suegra "ta un mama»

Pa Papa suegra "ta un mama, e ta un persona mayor, i un di e kosnan mas bunita di muhénan ta di mira nan ñetunan». El a insistí den e alegria familiar di un hogar ku yunan i kaminda suegranan ta mira yunan di nan yunan krese: "nan ta bolbe biba".

"Mira bon na e relashon ku boso tin ku boso suegra", Papa a insistí. "Sí, tin be nan ta un poko spesial, pero nan a duna boso maternidat di e pareha, nan a duna boso tur kos. Al ménos, hasi nan felis, laga nan hiba nan behes di forma felis».

Papa a defendé suegranan, pero tambe a atvertí nan pa stòp di hasi redu ofdi ta di hendenan lenga largu. «Si tin algun falta, koregí nan por fabor», e invitashon na suegranan: «Kuidou ku e lenga, suegranan, e ta un di e pió faltanan».

Pakto di amor i fe entre suegra i nuera

Na nueranan i suegranan, Papa a pone komo ehemplo e relashon establesí entre Ruth i Noemi: "Ta e frentenan di e rekomposishon ta e mesun nan ku, a base di e probabilidatnan halá pa e prewisionan di e sentido komun, lo mester generá kiebronan insuperabel".

Sin embargo, Papa a indiká ku "fe i amor ta konsentí na superá nan: suegra ta superá selo pa e propio yu, stimando e vínkulo nobo di Ruth; e muhénan Israel ta superá e deskonfiansa pa e strañero (i si e muhénan ta hasié, tur hende lo hasié); vulnerabilidat di e muhé so , dilanti e poder di e hòmber, ta ser rekonsiliá ku un vínkulo yen di amor i di rèspèt".

"I tur esaki, pasobra e hóben Ruth a empeñá den ser fiel na un vínkulo eksponé na e prewisio étniko i religioso", Papa a agregá. "Tur esaki pasobra e ansiano Noemí a asumí e inisiativa di bolbe habri futuro pa Ruth, na lugá di limitá su mes na disfrutá di su apoyo".

En efekto, Papa a kontinuá awe ku su siklo di katisashi tokante behes, sentrá den e tema: Noemi, e aliansa entre generashonnan ku ta habri futuro. (Lektura: Ruth 1,8.16-17).

E ora ei Papa a lansa un mensahe pa pakto entre generashonnan: "Si hóbennan ta habri nan mes na gratitut pa loke nan a risibí i ansianonan ta tuma e inisiativa pa bolbe lansa nan futuro, nada lo por stòp e floresementu di e bendishonnan di Dios entre pueblonan! Dios ta konsedé nos di ta testigu i mediadornan di e bendishon akí!".

E oudiensia general a konkluí ku kanto di Nos Tata i e bendishon apostóliko.

Spiritu di Liturgia

Jesús Luengo Mena, lektor instituí

Di dos parti

Sensia, supstansia di oló agradabel, ta ekspresá nos orashon ku ta subi te na shelu, rèspèt i reverensia pa ku un símbolo i e ta asina mes ofrenda di kreyentenan pa ku Dios. Durante Misa ta dirigí sensiamentu na e símbolonan sakramental di e presensia di Señor: altar, krus, evangelio, presidente, asamblea (pueblo de Dios), na e Pan i Biña konsagrá.

E lus ku e **belanan** ta produsí ta signo di rèspèt, komo ekspreshon di venerashon o di selebrashon festivo, e Misal ta bisa nos. Skuridat ta signo di eror, di sklabitut.

Baha kabes òf lomba ta indiká reverensia i honor na personanan o nan esnan ku ta representá i por ta di dos tipo: inklinashon di kabes i inklinashon di kurpa o profundo ku ta hasié for di e sintura. Nos ta Dobla kabes o ta hasi menshon di nòmber de Hesukristu, de La Bírgen Maria òf e Santu ora nos selebrá S. S. di Misa den nan. Mester dobla nos lomba òf reverensia profundo den Kredo òf Símbolo ora nos bisa e palabranan " I pa obra di Spiritu Santu... La Bírgen Maria". Nos ta hinka rudia na e palabranan akí riba Solemnidat di Pasku di Nasementu òf fiesta di Anunsiashon di Señor. Asina mes e bendishon presidensial ku ta konkluí e Misa mester risibié ku inklinashon de kabes. E inklinashon òf reverensia profundo ta hasié na altar ora e Santísimo no tei einan; tambe mester bùig profundo kada bia ku ta sirbi e obispu o ta pasa dilanti di dje; ta hasié promé i despues i sensiamentu i den algun otro okashon den kua e ta dispuesto. Mester hasi inklinashon profundo na altar ku ta simbolisá Kristu i no na e saserdote, manera tin bia ta hasié robes, tur e personanan ku ta subi e presbiterio pa realisá algun funshon manera por ehèmpel e lektornan o esnan ku ta bai hasi e petishonnan di e Orashon Universal, ku na un manera robes nos ta yama 'interseshonnan', tantu na ora di yega komo na ora di bai. Igualmente e akólitonan despues di laga e kandelarnan na su lugá adekuá, ta bai na nan lugá òf ta bai buska nan.

Laga nos probechá pa remarká ku e akólitonan ku ta karga algu den man (por ehèmpel e kandelarnan) no mester hinka rudia i hasi reverensia.

Hinka rudia mester ta semper ku e rudia te na suela i e ta nifiká adorashon. Pa medio di ta signo di adorashon e ta reservá na Santísimo Sakramento i na e Santu Krus den e liturgia di Bièrnè Santu. No mester hinka rudia pa imágennan i muchu ménos si nan ta di Santunan òf di La Bírgen Maria pa hopi deboshon ku nos tin pa nan.

En definitivo, ku e aktonan eksterno mester respondé na e sentimentu interno. Mi ta terminá ku un sita di nos aktual papa, Benedicto XVI: *"Berdadero formashon litúrgiko no por konsistí den siñamentu i ensayo di aktividatnan eksterior, sino den e aserkamentu na e misterio, ku ta liturgia, den e aserkamentu na e poder transformadó di Dios ku, atraves di e akontesimentu litúrgiko, ke transformá nos na nos mes i henter mundu. Klaro ku, den e sentido akí, e formashon litúrgiko aktual di e saserdotenan i di e laikonan tin un défisit ku ta kousa tristesa. Ta keda hopi kos pa hasi".*

WOWO I OREA PA PAPIAMENTU

Pa: Bòi Antoin

E erornan di mas frekuente den skirbimentu di Papiamentu ta presentá den ponementu di aksènt. Tin dos tipo di aksènt: aksènt skèrpi i aksènt grave. Pa haña e reglanan di aksènt por bai google 'Ortografia di Papiamentu'. No solamente e reglanan di aksènt por mira, sino hopi mas informashon tokante e ortografia ku ta usa na Boneiru, ku ta esun fonológiko. Por haña tambe riba Internèt 'Ortografia di Papiamento'. Asina por kompará e diferensia entre ortografia di Kòrsou/Boneiru i esun di Aruba.

***

Hopi hende ku saber di Papiamentu ta hasi eror di aksènt. No pa falta di konosementu, sino pa motibu di flohera, negligensia, òf pasobra nan ta bai siegamente tras di spèlchèk di Papiamentu. Por ehèmpel Arthur Sealy, dosente di Papiamentu i fundadó di Fundashon Dushi Papiamentu. Nos ta sigur ku e konosé e reglanan ku ta rigi aksènt bon. Pero e ta keda sin pone aksènt riba algun palabra. Den redakshon di BONERIANO tambe esaki ta sosodé tur dia. Nos tin krítika riba nos mes. Nos ta purba kambia sí.

***

Siman pasá den un komunikado Arthur Sealy ta skirbi entre otro: " .... un boneriano biba den eksterior tin ku paga $75,- pa bishita na Bonaire." Mester ta bibá, ku aksènt skèrpi riba e 'a' na final. Ta un fout ku hopi hende ta hasi. Spèlchèk di Papiamentu no ta marka e fout aki, pasobra e palabra 'biba' sin aksènt tambe ta eksistí. Nos lo sugirí (ántes sugerí) Arthur a simplifiká e frase aki na e parti "pa bishita na Bonaire" komo "pa bishitá Bonaire". I tambe pa usa Boneiru na lugá di Bonaire. Pero tur dos ta oké!

***

Demokrat su komunikadonan na Papiamentu ta hopi bon. Mayoria aksènt ta korekto. Pero por nota ku tin biaha nan ta desvia den algun palabra. Manera e palabra 'elehí', ku spèlchèk ta marka komo inkorekto. Spèlchèk ta rekonosí 'elegí' i no 'elehí'. Tòg spèlchèk ta rekonosé 'skohe' komo bon i 'skoge' komo fout. Tin kaminda ta rekonosé por ehèmpel tantu 'joya' komo 'hoya' (prenda) komo bon.

***

Den un komunikado tokante e elekshon di Attje Kuiken komo lider di frakshon di PvdA, Demokrat pa skirbi di 'elehí'. Pero tambe nan ta skirbi 'énfasis' sin aksènt skèrpi riba e 'e' dilanti. Mas aleu ta pone 'muy partikular'. Por djis usa 'en partikular' òf partikularmente.

***

Mas aleu Demokrat ta skirbi 'soshal' den e komunikado. Mi no ta haña ku e ta kompletamente fout. Tin hende ku ta pronunsiá e palabra aki enberdat komo 'soshal', pero awendia spèlchèk ta mark'é komo fout. Ántes e tabata rekonosé komo bon. Ami ta faboresé 'sosial', ku ta mas usá na Boneiru. Meskos ku un palabra manera preferensia. Den pasado spèlchèk tabata rekonosé palabranan manera preferensha, konferensha, konkurensha, importansha etc komo bon. Awor no mas! Regla di ortografia ta kambia. Nos ke felisitá Demokrat tòg pa e echo ku nan a hasi nan bèst hopi bon den skirbimentu di Papiamentu. Sigui asina.

***

Loke nos ta haña difísil, asta un dilema, ta ki ora ta adoptá un palabra di idioma estranhero den Papiamentu, skirbiendo esaki konforme reglanan ortográfiko di nos. El a pasa ku por ehèmpel manager ku bo por skirbi awendia komo mènedjer, Brantwer na lugá di Brandweer, kònteiner na lugá di container. Kontrario na 'manager', ku ainda ta aseptá den Papiamentu, Brandweer i container sí no ta aseptá mas. Nan ta fout.

***

Tuma por ehèmpel e palabra 'erfpacht'. Ainda e no ta rekonosé komo èrfpagt. Ami sinembargo ta kere ku ta mas ku tempu pa rekonosé 'èrfpagt'. El a integrá asina tantu den Papiamentu ku mi ta haña ku mester tuma kurashi pa adapt'é. El a pasa su eksámen di integrashon 'cum laude'. Dal bai!

***

Regularmente instansianan ku ta saka komunikado ta usa por ehèmpel e palabra 'nèshi' pa loke nos bonerianonan outéntiko ta yama 'neishi'. Spèlchèk ta rechasá 'neishi' komo no korekto. Meskos tambe tin 'pèshi', 'leshi', ku bonerianonan ta pronunsiá komo peishi (tambe puishi) i leishi (pa portrèt). Mi ta puntra hende grandinan na Boneiru kada bes ku mi haña un chèns kon nan ta pronunsiá e palabranan aki. Kasi tur ta bisa peishi, leishi i neishi. Mi ta kere ku mester standarisá e palabranan aki komo usá den Papiamentu di Boneiru. P'esei mi ta kere ku mester reaktivá KSP – Komishon Standarisashon di Papiamentu. Mi ta dispuesto di drenta atrobe si pidi mi.

***

Mi ta kere ku den e trabou di strukturá i standarisá Papiamentu mester konsultá nos grandinan mas tantu. Tambe pa reskatá palabranan arkaiko òf palabranan poko usá. Un persona manera Chemmy Cicilia-Janga (89) ku tabata den KSP ántes, ainda por duna un aporte grandi. E mes ta bisa mi kada bes ku e ke kompartí loke e sa. "Pero mester hasi lihé sí, promé ku mi bai kurá di Ma Tèli." Asina e ta bisa.

***

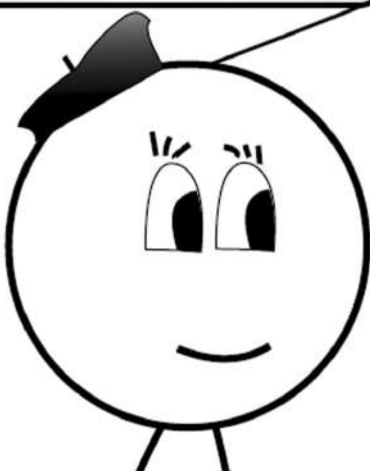
Tin basta kos ta molestiá mi. Mi no sa ken, pero mi ta sospechá ku ta hendenan di Fundashon Planifikashon di Idioma (FPI) ta kambia regla di ortografia. Spèlchèk awor por ehèmpel ta rekonosé 'departamentu' komo fout i 'departamento' komo bon. Asina tin mas punto. Mester embolbí Boneiru tambe den e proseso di planifikashon di Papiamentu. Nos tambe ta konta.

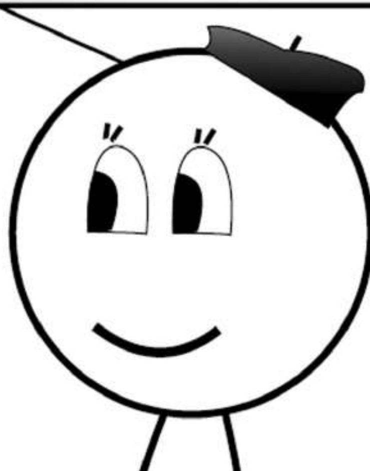
***

Kualké reakshon ta bonbiní na: extrabon@gmail.com.

***

MONCHI & TONCHI





KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824
Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818
Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Nathaly Evertsz
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)
Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Aruba
Extra
Layout
Davienuska Janga

Aviso
avisobon@gmail.com

Den e programa di televishon hulandes 'Ik vertrek'

Dos hòmber hulandes ke habri 'gay resort' den bario di Grote Berg

WILLEMSTAD--Emisora hulandes AVROTROS a publiká riba nan wèpsait un artíkulo tokante dos hòmber hulandes, Martijn i Sean, ku a kumpra un kas den e bario di Grote Berg.

Nan tin intenshon pa kuminsá un 'gay resort' den e kas. AVROTROS pa e programa di televishon 'Ik Vertrek' ta sigui e dos hòmber ku nan plan.

Intenshon di Martijn i Sean ta pa habri 'e promé gay resort na Kòrsou'.

Segun nan esaki mester bira un lugá 'na unda tur hende por ser nan mes, no opstante preferensia seksual'.

E dos hòmber a bai di akuerdo ku e programa hulandes 'Ik Vertrek' pa filma nan den nan intento pa habri e gay resort.

Segun AVROTROS 'Martijn i Sean' a kumpra un kas pa 333.000 euro (mas o ménos 632.000 Naf). Intenshon di e dos hòmbernan ta pa konstruí sinku studio i dos apartamento den e lugá. Ku e 'gay resort' nan ta spera pa duna un kontribushon na mas aseptashon di homoseksual riba e isla. Ta transmití e programa djasabra 7 di mei na NPO1 15.30 or (orario di Kòrsou). Riba e wèpsait di 'Ik Vertrek' ta indiká ku e plan di e dos hòmbernan ta hopi ambisioso. Na Kòrsou nan ta traha huntu ku un kontratista. Na promé instansia e ta yuda e dos hòmbernan, pero segun AVROTROS, na un dado momento e kontratista ta stòp ku su trabou pa e 'gay resort'. Pa kolmo e dos hòmbernan hulandes ta keda informá ku henter e kas tin problema ku komehein. Komo konsekuensia e konstrukshon ta bira mas karu.

Esaki tin su konsekuensia negativo riba e relashon di e pareha homoseksual. E programa 'Ik Vertrek' ta hopi popular na Hulanda. E ta duna atenshon na hulandesnan ku ke emigrá. Hopi di nan ke kuminsá un restorant, hotèl, resort òf negoshi den nan pais nobo.

Mayoria bia esaki no ta bai fásil. 'Ik Vertrek' ta registrá e intento di e hulandesnan ku ke kuminsá un bida nobo pafó di Hulanda i pa yega na esaki nan tin ku vense diferente problema.







Den e kas na Grote Berg e dos hulandesnan ke kuminsá un 'gay resort'. Foto kortesia di AVROTROS.

Aparte ku a kobra 39.2 mion mas na OB den promé kuartal di 2022

54.500 `Aanslag` pa OZB a sali pa kobra 2019-2022

WILLEMSTAD.- Servisio di Impuesto a duna su relato pa luna di mart.

Den esaki ta raportá e adelantonan ku tabatin den realisashon dje metanan ku Minister di Finansa a stipulá pa e servisio den aña 2022. Por bisa ku Servisio di Impuesto ta presentando hopi bon pa loke ta kobransa di impuesto. I manera a informá kaba, e loke a generá den e promé kuartal di e aña aki tabata mas haltu ku nunka, e tabata 39.2 mion mas haltu (12%) di loke a presupuestá. No opstante esei por bisa ku tòg e servisio ta konfrontando sierto desafionan atministrativo.

Ponementu di èkstra personal pa por kòrta den e retrasonan atministrativo no a keda realisá te awe.

Resientemente SBAB si a start ku sosten den prosesamentu di dokumentonan di opheshon (be-zwaarschrift) pa motibu ku hasiendo uso di e kapasidat aktual e no ta logrando pa redusí e kantidat di opheshonnan ku tin. Pero tantu SBAB komo Belastingdienst Caribisch Nederland (BCN) ta bai yuda den limpiamentu i aktualisashon di e atministrashon básiko (CRIB).

Segun e reportahe, loke si por mira adelanto den dje ta den ponementu di 'aanslag' pa OZB (Onroerende Zaak Belasting). Den luna di mart a saka un kantidat di 54.500 'aanslag' riba añanan 2019 te ku 2022.

Esaki ta mas o ménos e mesun kantidat di 'aanslag' ku ta ser poné normalmente den henter un aña fiskal.

Den luna di mei lo manda 'aanmanning' pa dunadónan di trabou si ainda nan no a entregá nan 'verzamelloonstaat 2021'. Na fin di yüni lo imponé but pa dunadónan di trabou ku ainda no a entregá esaki.

Pero ta hasi un apelashon riba dunadónan di trabou pa nan entregá nan 'verzamelloonstaat 2021' online mas pronto posibel pa evitá sanshon. Entrega di 'verzamelloonstaat' na tempu ta yuda servisio di impuesto pa prosesamentu mas lihé di aangifte Inkomstenbelasting. E reportahe ta indiká ku, di e 23.000 deklarashon di impuesto ku a entregá te awor pa aña fiskal 2020, ta spera ku den luna di mei lo prosesá un 14.000 di forma automátiko.

Pa loke ta trata Omzet- i Loonbelasting ta ser raportá ku e retrasonan den ponementu di e aanslagnan mensual a ser eliminá kompletamente.

Pues pago na tempu di e aangiftes mensual awor ta esensial pa evitá but pa pagonan lat.

Parti di interior di kas ta kima

WILLEMSTAD—Djadumingu último sentral di polis a risibí informashon di kantidat di huma ku abitantenan di un kas a konstatá na un adrès na Oost Jongbloed.

E kushina i sala di e kas tabata kompletamente tapá bou di huma i tabata nesesario pa brantwer a yega na e sitio pa paga e kandela.

Intervenshon rápido a pone ku e daño a keda limitá te na e kushina i sala di e kas.

Investigashon ta kontinuá pa sa ku eksaktitut kiko tabata kousa di e kandela.

Na botonan ku problema

Wardakosta i Citro ta duna asistensia

WILLEMSTAD -- Djaluna Wardakosta i Citro mester a sali pa asistí diferente boto ku a haña nan ku problema ku motor na kaminda pa Kòrsou. Diferente boto ku a sali Boneiru pa regresá Kòrsou a enkontrá nan mes ku problema ku motor na kaminda i mester a pidi asistensia riba e number 913 di Wardakosta.

E botonan di Citro Sea Rescue i Dick Braakman a tou dos boto hiba Kòrsou seif. Un otro boto ku tabata na kaminda pa Kòrsou, pero ku a hañ'é ta stòp na Klein Kòrsou pa motibu di problema ku motor, a haña asistensia di un Metal Shark di Wardakosta.

Tur e botonan i e personanan na bordo a yega bèk kas sano i salvo.

Wardakosta ta avisá doñonan di boto pa hasi mantenshon regular na nan botonan.

Pa propio seguridat na bordo mester tin: sufisiente chaleko di salbabida, un flèshlait ku bateria i un pitu, un ket EHBO, sufisiente awa, aparato pa paga kandela, VHF radio òf un selular kargá. Evitá e chèns di un aksidente òf situashon peligroso riba laman ku bo boto òf seadoo. Den kaso ku mester di yudansa por yama Wardakosta riba 913 òf VHF radio 16. Gosa di laman i bichnan na un manera seif.



LBD ta pidi atenshon pa falta di personal na Kas di Korte

Tin mester di un 17 hende, pero nan ta operá ku 6

WILLEMSTAD.- Aparentemente tin un falta króniko di personal di LBD (Landelijk Beveilings Dienst) na Kas di Korte pa por hasi e trabou manera debe ser. Esei ta loke por konkluí for di un karta. T'asina ku algun siman pasá for di e personal di LBD a sali e karta aki dirigí na Inspektor sr. Valies kende ta hefe interino di LBD.

Den e karta e alto funshonario di LBD ta bisa ku n'e momentunan aki tin un falta króniko na personal pa hasi e trabou den edifisio di korte na Nieuwe Haven. Por sierto, esaki ta algu ku a ser informá kaba na sra. Cicilia. Dado momentu e grupo aki a bin ta operá ku apénas 12 hende.

Segun suskrito dje karta, pa por garantisá seguridat na Kas di Korte i pa nan por hasi e trabou manera debe ser, lo bai tin mester di mas personal. Ki momentu ku pidi pa mas personal, ta haña di tende ku no tin hende disponibel. E ta splika ku, den kaso ku tin hopi sospechoso, tin mester di mas personal, pero ta hasiendo milager ku e tiki hende ku tin, pero ku tur e konsekuensianan ku esei por tin kuné. Tur esaki ta trese kuné hopi riesgo, no solamente pa e personal sino tambe pa miembronan di korte (huesnan etc.) i e públiko den tribuna.

Te na ora ku manda algun hende pa reforsá, tin di splika i siña nan loke e trabou ta kontené, i no ta tur ora tin tempu pa bai siña hende. Hopi bes tin di desapuntá abogadonan ku kier papia un ratu ku nan kliente pa motibu ku no tin personal di LBD pa seguridat.

Mas aleu den e karta e funshonario ta duna ehèmpel di situashonnan unda ta nesesario pa tin presensia di LBD-ers den sala ora di tratamentu, tambe momentu di transporte di detenidonan. Es mas, ta nesesario pa tin personal di LBD tambe durante kasonan manera divorsio etc. pa motibu dje tenshon ku ta reina den e kasonan ei.

Segun e outor dje karta aki, si e tin di hasi un kompilashon dje kantidat di personal di LBD ku tin mester pa e aspekto di seguridat na Kas di Korte, e ta yega fásilmente na un mínimo di 17.

Pero sa tin tur sorto di kaso unda e personal di LBD mester ta atento.

N'e momentunan aki ta solamente 6 hende ta drai kuné, pues e falta di personal ta agudo.

Finalmente e ta duna un ehèmpel konkreto di un kaso di asesinato ku a tuma lugá dia 20 di aprel 2022. E kaso aki a hala bastante públiko, pero huntu ku esei tambe tabatin basta tenshon den sala pa motibu di presensia di famianan.

N'e okashon ei tabata nesesario pa pone 4 LBD-er den sala. Finalmente a keda un LBD-er pa sinta na entrada pa kontrolá, i un otro pa kustodiá un detenido ku mester a ser interogá na wes-komisario.

Análisis di krímennan di impakto haltu

WILLEMSTAD-- Krímennan di impakto haltu durante di e periodo di 4 pa 10 di aprel 2022 a duna e siguiente resultado.

Atrako

Tabatin un kaso di atrako. E atrako a tuma lugá dia 25 di aprel alrededor di 13.58'or. El a tuma lugá na e mirador na Sta. Martha.

Ladronisia di vehíkulo

Den e periodo polis a raportá tres kaso di ladronisia di outo. E vehíkulonan a keda hòrtá riba djaweps, djasabra i djadumingu entre 02.00'or i 05.00'or. Marka di e outonan ku a hòrtá ta Kia Rio. A bai ku vehíkulonan for di Riouwstraat, Soledad bij Janboos i Marsweg.

Kiebro den kas

Polis a registrá diesun kiebro den kas. Mayoria di e kiebronan aki a tuma lugá riba djáson i djasabra entre 11.00'or i 15.00'or i malechornan a penetrá dor di kibra òf fòrsa bentana di kamber i di kushina. E kiebronan aki a tuma lugá na e.o. Ronde Klip, Montaña Abou, Louisianaweg, Lelienberg, Kaya Harmonia, Kaya Dodo Palm i Barber.

Kiebro den negoshi

A konfirmá 4 kiebro den negoshi i mayoria a tuma lugá riba djaluna, djamars i djaweps entre 02.00'or i 04.00'or.

Malechornan a penetrá den e edifisionan dor baha via di dak òf kibra hèkwèrk. Áreanan na unda e kiebronan aki a tuma lugá tabata Pater Euwensweg, Kaya Aura E. Winkel i Julianaplein.

Kiebro den outo

Tabatin sinku kiebro den outo, ku a tuma lugá riba djamars entre 17.00'or i 18.30'or i entre 20.00'or i 21.00'or. E método ku mas e malechornan a usa tabata sea kibra e bentana na man robes parti patras.

E sitionan na unda a kibra den outo tabata Winston Churchillweg, Pietermaai, Nikibokoweg, Kaya Aurora, Kaminda Mgr. Dr. Amado Romer.

Violensia relashonal

Polis mester a atendé diesdos kaso di violensia relashonal, di kua mayoria a tuma lugá riba djamars.

Mayoria di e kasonan aki a tuma lugá entre 00.00'or i 01.00'or.

E áreanan kaminda ku polis mester a duna asistensia pa e tipo di violensianan aki, tabata for di Brakkeput te ku Juan Hato.

Cu reapertura di Teleshop Palm Beach

Minister Geoffrey Wever ta felicita SETAR

ORANJESTAD – Diluna, 25 di april Minister Geoffrey Wever tabata tin e placer di ta presente na e reapertura di SETAR su Teleshop Palm Beach.

Un edificio nobo y moderno, teniendo na cuenta e necesidad di tur clientela di SETAR cu ta rekeri servicio fisico pa locual ta trata telecomunicacion. Minister Wever ta contento pa mira cu SETAR ta sigui mehora nan servicio pa comunidad di Aruba, servicio cu ta optimal y tambe ofrece productonan cu ta relevante cu e epoca di digitalisacion cu nos ta bibando aden. Den nomber di Gobierno di Aruba, e unico accionista di SETAR, nos ta aplaudi e vision cu SETAR tin pa inverti bek den su clientela y ofrece servicio maximo y personalisa. Como Minister di Economia, mr Geoffrey Wever ta conciente di e importancia pa proteha e consumidor y un di e manera pa aporta na e proteccion aki ta pa percura pa tin servicio adecua cu e consumidor merece. Finalmente, Minister Wever ta felicita gerencia di SETAR, hunta di comisario conhuntamente cu cada personal di SETAR cu e reapertura.

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Autonomia di nos parlamento ta hopi importante

ORANJESTAD -- Un delegacion di Aruba a sali pa St Maarten pa reunion di Interparlementair Koninkrijksoverleg (IPKO).

Alvin Molina ta forma parti di e delegacion aki como miembro di e Comision Fiho di Asuntonan di Reino. Riba e prome dia, esta diamars 3 di mei, a trata diferente topico di importancia pa cu e islanan Aruba, Corsou y St Maarten. Topiconan manera introduccion di presidente di parlamento di Aruba y Corsou, presentacion di cada isla riba e situacion di geschillenregeling, trahamento hunto den Reino, discusion riba ley estatal di Caribe, presentacion di delegacion di Sint Eustatius y discusion riba e rapport di racismo entrega door di Sint Maarten. Diferente punto di atencion cu ta regarda e islanan. Reunionnan di IPKO ta di sumo importancia pa forma union, colaboracion y comprension entre e paisnan den Reino Hulandes. Enfasis di e prome dia ta pa como paisnan di Reino den Caribe nos yega na un consensus con hunto nos lo anda cu topiconan manera debe na Hulanda, recuperacion di nos economia y specialmente mantene autonomia di nos parlamento. E reunion aki yama un tripartite. E ta custumber cu ta habri reunionnan di IPKO cu un tripartite prome cu bay sinta na mesa cu Hulanda. Asina nos por garantisa un mihor comprondemento entre e islanan di Caribe y tambe por percura pa un reunion mas eficiente na momento cu Hulanda sinta na mesa cu nos.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes presente

Studiantenan di International School a presenta un fashion show creativo

ORANJESTAD - Siman Pasa Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata invita pa ta presente na International School of Aruba pa e "Trashion Fashion Show".

Na e ocasion aki studiantenan a presenta trahenan traha di materialnan recicla haciendo uzo di nan propio imaginacion cu asistencia di diseñador local renombra sr. Ronchi De Cuba.

E focus di e evento tabata riba conservacion di naturalesa y medio ambiente.

Durante e evento aki, Prome Minister a duna un discurso na unda el a gradici International School pa e invitacion na su persona pa por experencia e bunita iniciativa di e docentenan encurashando hobennan pa recicla sushi na un manera creativo.





Segun Prome Minister, den nos bida druk masha poco nos ta realisa con nos comportamento ta afecta e planeta.

Hopi hende mainta ta bebe nan coffee den disposable cups cu ta causa cu mas di 500 biyon cups ta wordo benta afor pa dia cu lamentablemente ta termina riba caya of den lama cu consecuencia fatal pa e animalnan.

Tambe ta importante pa corda cuanto mata ta wordo corta pa por produci e cupsnan aki.

Esaki ta un ciclo cu no lo termina si nos no cambia nos comportamento. Segun Prome Minister cambionan minimo den nos comportacion por tin un impacto significativo den termino largo y e ta nos responsabilidad pa protehe nos planeta pa e futuro generacion.

Prome Minister ta gradici International School of Aruba, na mayornan y especialmente studiantenan pa a demostra nan creatividadnan a traves di e trahenan y pa conscientisa tocante amor pa nos planeta.

Minister Geoffrey Wever ta lansa "YES! San Nicolas 2022"

ORANJESTAD -- Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, hunto cu Gobierno di Aruba ta lansa e "Young Entrepreneur Summit San Nicolas 2022".

E prome dia di YES! Summit ta tuma luga 19 di mei 2022 binidero di 6:00 PM pa 9:00 PM di atardi na Principal Movie Theater na San Nicolas.

Cu e summit aki Gobierno kier encurasha y yuda young entrepreneurs y esnan cu ta desea di bira - muy especial di San Nicolas, Savaneta y bisindario - prepara pa e desaroyonan economico na caminda.

E "two-day Summit" lo consisti di diferente speakers local y internacional, workshops interactivo y lo brinda e oportunidad pa network.

Riba e prome dia e Digi-entrepreneur Sr. Hans Hoonstra, lo comparti su conocemento ariba e importancia di ta digitalisa inteligentemente y kico ta habilidad cu sigur bo mester tin den siglo 21 pa ta un empresario exitoso.

Sr. Hans Hoonstra ta conoci pa ta un orador inspirativo door di uza humor y anecdota cu lo hibabo sin esfuerso na evoluciona bo habilidad humano.

E segundo dia lo tin diferente workshops interactivo ariba temanan importante pa maneha un negoshi. E evento aki lo tuma luga dia 18 di juni 2022 den Santa Teresita Center di 1:00 PM pa 5:00 PM di atardi.

"Cu e summit aki nos kier encurasha hobennan y specialmente esnan pariba di brug pa haci uso di e oportunidad aki pa desaroya nan business skills", Minister Wever ta remarca.



E Young Entrepreneur Summit aki ta completamente GRATIS.

Keda altanto di tur informacion relata cu e "Young Entrepreneur Summit" via nos pagina di Facebook YES San Nicolas.

Esmeralda Johnson no ta partisipá na elekshon

Desepshon den Den Haag

SABA – Esmeralda Johnson kende ku su 21 aña tabata e miembro di Konseho Insular di mas yòn den Konseho Insular, no ke partisipá mas ku e siguiente elekshon. Esaki e konsehal a bisa e delegashon di parlamentario hulandes ku tabata di bishita na e isla. Johnson a duna di konosé ku e no ta desepshoná den su propio partido WIMP, pero sí den Den Haag. "Mi no a mira ningun kambio struktural sí ta trata di diferente tema, apesar di mi esfuersonan. Mi ta sintí mi impotente komo miembro di Konseho Insular." Durante e reunion ku Konseho Insular i e delegashon di Tweede i Eerste Kamer djaluna, Johnson a indiká ku tur kos diario riba e isla ainda ta forma un reto grandi. E ta tende hendenan keha tokante e echo ku no tin Notario, tokante eksperensianan malu na momentu di referensia médiko i e falta di opshon sí ta trata di e sistema bankario.

Igualdat

Ounke ku e miembro di Konseho Insular a duna di konosé ku el a mira tambe adelanto, desde ku Hulanda a tuma responsabilidat pa e isla, el a eksperensiá tambe hopi biaha ku ainda no tin menshon di igualdat real pa siudadanonan na e parti karibense di Reino. "Tambe hendenan ta meresé mas ku esaki. Mi ta mira kon hopi Saba e desaroyá su mes i kon realmente tabata e mihó desishonnan pa for parti direktamente di Hulanda, pero mi ta sinti tambe komo sifuera Den Haag gewon asina no ta sinti pa solushoná problemanan struktural ku nos gobièrnu i komunidat ta haña nan konfrontá kuné. Kon igual realmente nos ta i ken ta paga e preis. Nos hendenan ta paga e preis," segun Johnson.



Sin palabra

"Mi ta sintí mi sin palabra. Danki pa bo respondi orguyoso i fuerte. Kompartí bo pensamentu ta rekerí atenshon. Polítika tin mester di hendenan manera abo," e hefe di delegashon, Mariella Paul, presidente di e komishon di di relashon di Reino di Tweede Kamer, a duna di konosé riba reakshon di e respondi di Johnson.

Paul a sigurá Johnson ku e delegashon a tende di dje bon. Nos ta hiba bo respondi bèk Den Haag.

Shete kondekorado real na Statia

STATIA – Shete habitante di St. Eustatius djamars 26 di aprel a risibí kondekorashon real na nòmber di Su Altesa Real Rei Willem Alexander. E kondekoradonan ta Althea Cecilia-Merkman, Arlene Laurie Cuvalay-Halbert, Ethelda Woodley-Warner, Irving Maurice Brown, George Odongo Wodbura, Pamela Dorren-Berkel i Rita Violet Hassel-Bass.

E shete kondekoradonan tin un base variá di kultura, periodista, kuido pa próhimo, amor pa komunidat, enseñansa i kuido pa mama naturalesa. E hendenan aki no solamente a hinka esfuerso i tempu den enfatisá na un mihó kalidat di bida pa nan mes i otronan, pero tambe a i ta sigui kontribuí na nan isla.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Parlamentario hulandes a bishitá Saba

SABA – Un delegashon di 10 miembro di Eerste i Tweede Kamer, a bishitá Saba djaluna 2 di mei. Banda di e enkuentro formal ku Kolegio Ehekutivo i Konseho Insular, e programa a inkluí seshon di presentashon riba tópikonan manera pobresa, salubridat públiko, desaroyo di ekonomia turismo, meskos tambe enkuentro pa topa habitantenan i diferente sitio.

E delegashon a yega ku un charter di Winair for di St. Maarten den oranan di mainta. Gezaghebber Jonathan Johnson, sekretario insular Tim Muller, konsehero di gobièrnu i sekretario insular interino, Gerald Simmons-de Jong, a yama e delegashon bon biní.

E tim di maneho di Saba Electric Company (SEC), Dexter Johnson, Mark Zagers i David Leonce, a topa e delegashon djis despues di nan yegada pa duna informashon tokante invershon den energia renobabel, e strategia di energia di Saba 2020-2023 i e ambishon pa 100 porshento di energia sustenibel i e retonan manera e paso pa redusí e kosto di importashon di kombustibel pa e generatornan.

Reto kontinuo

Na Eugenius Johnson Center a tuma lugá un reunion ku Kolegio Ehekutivo kaminda diputado Bruce Zagers i Rolando Wilson a papia tokante e retonan kontinuo ku Saba ta konfrontá, por ehèmpel e problemátiko refiriendo pashèntnan, kosto di bida haltu i pa hasi negoshi, poshishon finansiero difísil di gobièrnu i falta di konektividat.

"Nos tin un kantidat di asuntu ku mester di boso atenshon. Ta importante pa nos pa boso hiba esakinan bèk Den Haag," Wilson a konta miembronan di Parlamento.

Mester tuma desishonnan pa nos, no ku nos, Zagers a bisa, kende a nota ku e reputashon finansiero bon di Saba i pa tin bon relashon ku Hulanda no ta reflehá den un kompensashon liber mas haltu pa transferí mas tarea pa Saba.



Yegada di e delegashon na Saba.

Asuntunan ku ta pisa

Den e reunion ku Konseho Insular, miembro a trese dilanti asuntunan ku ta pisa ku pa añanan no tin atenshon, manera servisio pésimo di Notario i servisio pober bankario. ku tin diferente afekto na Saba, su populashon i desaroyo. Esakinan ta nesesidatnan básiko di e hende, miembro di Konseho Insular Carl Buncamper a bisa.

Miembro Vito Charles a apuntá ku despues di hopi karta pa Den Haag, ainda no a resolvé e asuntunan aki. Ta hopi ingeneroso i kostoso pa residentenan ku mester biaha St. Maarten pa servisionan notarial i bankario.

Konsehal Eviton Heyliger a splika: "E buraku entre e sistema bankario na Hulanda i Saba ta gigantesko."

Falta di atenshon

Miembro di Konseho Insular Esmeralda di su parti a papia tokante pagando e preis pa biba den paraiso, e falta di atenshon for di Den Haag, espasio pa mas opinion radikal pasobra no a resolvé problemanan grandi strukturalmente i e nesesidat di Parlamento pa kambionan real ku e komunidat di Saba mester pa por sobrebibí.

"Danki pa risibí nos. For di momentu ku nos a yega Saba nos a nota ku e isla realmente ta spesial. Ta di skucha i splika i esaki ta pa loke nos tei pe, pa skucha i interkambiá ku otro," hefe di delegashon Mariëlle Paul, a bisa.

Nos ta apresiá boso aporte balioso i kon pa atendé ku diferente reto.

Presentashon inspirativo

Den presensia di Kolegio Ehekutivo i Konseho Insular, un grupo di hóben i sivil dediká, a duna un presentashon inspirativo pa proveé e delegashon hulandes informashon tokante e-levashon di pobresa, salubridat públiko, proyekto di haf nobo, turismo, desaroyo ekonómiko, edifisionan di skol, kuido di mucha i kultura. Gideon Wilson, Jane O'Flynn, Tedisha Gordon, Nicole Johnson, Malinda Hassell, Courtney Hassell, Evita Pronk, Rosa Johnson i Elsa Peterson, a proveé e presentashon. Hefe di delegashon Paul a gradisí e tim enérgiko hóben pa nan presentashon. Nos a tende hopi ambishon i trabou duru, nos a siña tokante boso plannan i pasonan konkreto.


Bishita na sitio di haf nobo.

DEPORTE

Young Boys ta topa ku Vespo djadumingu awó

KRALENDIJK--Kampionato 2022 di futbòl di nos isla pa sera e siman aki, ta sigui djadumingu awó 7'or anochi den Stadion Antonio Trenidad na Rincon, ora ku e ekiponan SV Young Boys di Nort Saliña i SV Vespo di Rincon topa otro den e kampionato 2022. E ekipo di Young Boys ta bini di viktoria di 1-0 riba e peruanonan di Arriba Perú. E ekipo di sv Vespo ta bini di derota di 3-1 kontra e ekipo di SV Vitesse di Antriòl Pabou. Tur dos ekipo pues ta preparando nan mes pa logra un viktoria foi dje partido aki i bai ku e tres puntonan pa drechа nan posishon den e kampionato. Esaki pues un partido sigur hopi interesante pa ambos ekipo ku mester di e puntonan di e partido. Un unvitashon ta bai pues na e fanatikada di e dos ekiponan aki i di e deporte rei futbòl, pa presensiá e partido aki pa apoyá nan ekipo. Nos ta deseá e ekiponan tur klase di éksito den e partido pero tambe e kampionato kompleto.

Mañan anochi ATC vs Arriba Perú

KRALENDIJK--Mañan djabièrnè 8 mei 2021 tin kontinuashon di kampionato 2022 di futbòl di nos isla pa 8or anochi den Stadion Antonio Trenidad na Rincon, esaki ora ku e ekiponan ATC di Tera Kòrá i e peruanonan di Arriba Perú enfrentá otro den un partido bálido pa e kampionato. E partido aki pa djabièrnè ta primintí di bira otro tremendo partido partido di e kampionato ku dos ekipo buskando e tres puntonan fo'i dje partido. ATC di Tera Kòrá ta bini di viktoria di 1-0 riba sv. Estrellas di Nort Saliña. E peruanonan di Arriba Perú ta bini di derota di 2-1 kontra SV Uruguay di Antriòl Pariba. No tin duda ku e partido aki tambe lo bira otro tremendo partido di e kampionato. Tur dos ekipo ta bini pa bai ku e tres puntonan di e partido pa drecha nan posishon den e kampionato, unu mas ku e otro. Un invitashon ta bai na e fanátikonan di e deporte rei futbòl i di e ekiponan aki, pa presensiá e partido pa apoyá nan ekipo. Éksito na e ekiponan den e partido i den e kampionato.

Torneo Sòftbòl Giovanni Hart ta sigui awe djaweps

KRALENDIJK--E torneo di sòftbòl Giovanni Hart di Liga Si Nos Ke Nos Por, ta sigui mañan djaweps na Jossy Boekhoudt Ballpark na Tera Kòrá. E torneo pa e siman aki lo tin weganan ku lo tuma lugá awe djaweps, djabièrnè, djasabra i djadumingu awó. Aki ta sigui e skema pa e partidonan pa e fin di siman aki.

Djaweps 5 mei 2022.
19:00 Yellow Birds vs Crusher Honeys.
20:30 SGB vs Rocargo.
22:00 Coconuts vs Dal Saka.

Djabièrnè 6 mei 2022.
19:00 Braves Legend vs Union Dominicanos 40+.
20:30 Nikiboko Real Stars vs La Sonrisa.
22:00 Fundashon Mariadal vs JICN.

Djasabra 7 mei 2022.
11:00 Rementá vs Cura Fam.
12:30 Nos Ku Nos vs Asodobo.
14:00 Predentos vs Blue Jays.
15:30 New Angels vs Dynamite.
17:00 Energizer vs Nikiboko Real Stars.
18:30 KPCN vs SGB.
20:00 WEB vs Duane.

Djadumingu 8 mei 2022.
11:00 Dragons vs The Brothers.
12:00 The Crusher vs Blue Jays.
14:00 JICN vs Rocargo.
15:30 Red Sox vs Nikiboko Real Stars.
17:00 Black Out vs Cura Fam.
18:30 Yellow Birds vs Rincon Diamonds.
20:00 Energizer vs La Sonrisa.

Éksito na e ekiponan den e torneo.

Torneo di tènis King & Queen

KRALENDIJK-- Riba Dia di Rei a tuma lugá e torneo di tènis King & Queen, patrosiná pa Hang Out Beachbar. E ganadónan a resultá Prince & Princess, Malou i Timothy, Crown Prince & Crown Princess, Demi i Attila i King & Queen, Cecile i Jerry.







Riba petishon di FNWB

FuHiKuBo dokumentando wega di number

KRALENDIJK – FuHiKuBo ta trahando na e momentu aki riba realisashon di un dokumental di video tokante historia di wega di number na Boneiru, ku sentral den esaki e 30 aña di eksistensia di Fundashon Wega di Number Boneiru (FWNB), ku ta kumpli 30 aña di eksistensia próksimamente. Un di e promé filmashonnan ku a hasi kaba, pa haña asina yamá 'covershots', a tuma lugá na studio di NOS-TV siman pasá.

Ta laga públiko mira kon ta prepará henter e sorteo diario di wega di number.

Bendementu di number, na Aruba konosí komo katochi, a kuminsá den dékada sesenta na Boneiru.

Promé ku esei ta bièchi tabata konosí, promé Loteria Fortuna, despues Landsloterij, popularmente konosí komo 'bièchi di Kòrsou'.

Den e segundo mitar di 1991 a kuminsá hasi e preparashonnan pa legalisá wega di number. Riba nivel polítiko-gubernamental Ramonsito Booi a kuminsá ku e proseso aki, miéntras ku Eddy Crestian tabata hasiendo e preparasonnan. Bubu Wanga a bira direktor di FWNB.

Un persona ku tambe e entrevistá kaba ta Erik Arias, konosí komo bendedó di 'pool', miéntras ku for di archivo di FuHiKuBo tin grabashon di entre otro Tavio Sint Jago, un dje promé bendedónan di number na Boneiru. Mas aleu lo entrevista direktor di FWNB, doñonan di ofisina di number i mas hende.

Kualké persona ku tin mas informashon balioso pa e dokumental por tuma kontakto na telefon 717-8482, pasobra por logra un dokumental mas kompletu posibel.





Josephine Trinidad-Piar:

"Huntu nos ta konstruí nos destino"

KRALENDIJK – "Huntu nos ta konstuí nos destino, kaminda bo ta pertenesé di ta. Kuminsá ku e ama di kas te na esun ku tin e trabounan mas rieskante i di peso. Asina nos tur ta kontribui ku nos granito pa desaroyo di nos dushi pida baranka Boneiru. "Esaki ta mensahe ku Josephine Trinidad-Piar (Fientje) a manda riba 'Dia di Obrero'. Segun Fientje, esnan ku ainda no tin un trabou mester sigui hasi intento pa por yega na un. "Bo esfuerso lo laga portanan habri pa bo. Nos ku ta gosa di un trabou mester ta bon instruí pa lucha pa nos derechonan ku ta huntu. Pero tambe kumpli ku nos debernan manera mester ta, pa kua ta paga nos. Huntu nos ta logra tur kos." Di akuerdo ku Fientje mas aleu, ta kos ku tur dia e ta prediká. "Bo por ripará rònt di bo kon tin hende no ta balorá loke nan tin. Ta neglisha loke nan mester kumpli kuné. Ora mi mira ku prestashon ta laga hopi di desea. Ora mi ta mira ku ta den posishon di e un kos hopi importante pa nos tur ku ta disponé di un trabou pa pan riba mesa pa nos yunan. Otro no tin noshon di e importansia di tin un trabou. Nan ta drif na trabou i ta kome pan di flohera." "Ami ta balorá ku mi ta na trabou. Mi ta hasi orashon pa mi doño di trabou. Mas aun mi ta gradisí e doño di tur kos, ku ta Señor nos Dios, ku ta mi doño mes mes. I pa mi traha na honra i gloria di djÉ." Josephine Trinidad-Piar ke mira , si e mi alkansá di mira , loke e no ta kere, pa hendenan ta apto pa presta den nan trabou manera mester ta . "Hefe no mester t'ei pa bo hasi loke el a konfia bo kuné. Bo mester ta meskos riba bo trabou ku òf sin hefe."

Durante Dia di Rincon i Simadan na Playa

Kampaña 'Biba kuné' tabata eksitoso

KRALENDIJK - Departamento di Salubridat Públiko ta mira tras ku satisfakshon riba un kampaña eksitoso di 'Biba kuné' durante Dia di Rincon i e Simadan na Playa. Empleadonan di e departamento a kana den e marcha tras di e grupo di 'TCB and Friends' i repartí steker i sanitizer na públiko. Hendenan tabata kontentu ku stekernan ku e lema 'Biba kuné' i e hand sanitizernan den un bòter blou ku logo di Entidat Públiko Boneiru.

A krea e kampaña 'Biba kuné' pa hasi komunidat konsiente di biba ku e vírùs di corona i COVID-19 meimei di nos. Den e periodo promé ku Dia di Rincon, Salubridat Públiko a tene un drive thru kaminda representantenan di gruponan di muzik i baile por a buska tèst propio grátis pa usa riba e dia di fiesta.

Ta konosí pa e departamento ku Dia di Rincon algun partisipante na e dia akí tabatin un resultado di tèst positivo ora nan a hasi e tèst propio. E partisipantenan akí mes a skohe e ora ei pa no partisipá na e simadan. E departamento tin hopi apresio pa esaki.

Salubridat Públiko ke gradisí Angelo Domacassé di Tourist Corporation Bonaire pa e bon koperashon. I pa e echo ku el a mira importansia di e kampaña 'Biba kuné' i a koperá desinteresadamente.

Awor ku dianan di fiesta a pasa, empleadonan di Salubridat Públiko ta bishitá skolnan di enseñansa sekundario. Entre otro ta informá alumnonan di e importansia di tèst propio. Durante esei ta hasi uso tambe di un video tokante tèst propio i e video ku e djengel di 'Biba kuné.' A lansa e video ei aprel último.



NOS A TOPA



Nèt 1 dia despues ku Chief a selebrá 80 aña di bida nos a topa. Raaatu sin mir'e. Shon di hende! Ta mi eks kolega di Radio Nederland Wereld Omroep(RNWO). Aya ma konosé, tremendo persona mes mes. Ora mi a puntr'e pa su nòmber e di; Salomon Manuela. Mi a keda pensa si e kos ei lo ta korekto. Nunka promé ma tende su nòmber mes. Sea mi ta tende Chief òf Monchin. Boneiru ta asina beinam promé, nòmber di despues. E tabata elèktrishèn na RNWO, ku hopi bon konosementu di e trabou. El a baha ku penshun promé ku RNWO a sera. Tempu el a baha ku penshun, e tabata mas okupá ku trabou, ku tempu e tabata na RNWO(anto e no tin mester). Esei mi sa, pasobra mi mama i tata ta pidié pa duna servisio, e ta bisa nan; lo dura algun dia òf siman promé nan yega na turno. Ora bo ta bon trahadó, serio, esei ta e resultado. Anto porta fuerte bisá, pero hopi Boneriano awendia, no ta kumpli ku e parti seriedat. Jamer; pasobra nan tin bon talento, pero pober na seriedat. Bèrdat mester ta bisa.